Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per gli affari esteri

2025/2256(INI)

12.3.2026

EMENDAMENTI
403 - 762

Progetto di relazione
Nacho Sánchez Amor
(PE781.407v01-00)

Relazione 2025 della Commissione sulla Turchia
(2025/2256(INI))

Emendamento 403
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. osserva che la continua erosione dello Stato di diritto e della certezza del diritto avrà inevitabilmente un impatto sulla fiducia degli investitori e sull'economia;	18. osserva che la continua erosione dello Stato di diritto e della certezza del diritto avrà inevitabilmente un impatto ***negativo*** sulla fiducia degli investitori e sull'economia;

Or. en

Emendamento 404
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. prende atto della recente importante scoperta da parte del governo turco di ingenti riserve di terre rare (REE) nella provincia di Eskişehir, che potrebbe rendere la Turchia un attore di primo piano in un mercato strategico globale; sottolinea il potenziale di tale scoperta nel contribuire alla diversificazione e alla resilienza nelle catene di approvvigionamento globali di terre rare, nonché le principali sfide che comporta, tra cui l'accesso a tecnologie avanzate di estrazione e trasformazione e la necessità di garantire norme elevate di protezione ambientale e gestione sostenibile delle risorse;

Or. en

Emendamento 405

Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. invita le autorità turche ad attuare gli obblighi internazionali della Turchia in relazione alla lotta contro la corruzione, in particolare la Convenzione delle Nazioni Unite contro la corruzione e le pertinenti convenzioni del Consiglio d'Europa;	19. invita le autorità turche ad attuare gli obblighi internazionali della Turchia in relazione alla lotta contro la corruzione, in particolare la Convenzione delle Nazioni Unite contro la corruzione e le pertinenti convenzioni del Consiglio d'Europa***, e a garantire un efficace seguito alle raccomandazioni formulate dal GRECO, anche adottando la necessaria legislazione, che costituisce uno dei criteri di riferimento ancora da soddisfare per la liberalizzazione dei visti***; ***sottolinea la necessità di migliorare l'integrità delle procedure di appalto pubblico, il finanziamento dei partiti politici, la magistratura, la pubblica amministrazione e il settore edilizio, che rimangono particolarmente vulnerabili alla corruzione; deplora profondamente che i recenti casi di corruzione ad alto livello avviati dalle autorità abbiano preso di mira esclusivamente i sindaci e i comuni eletti dall'opposizione, minando ulteriormente la fiducia nell'efficacia e nella reale volontà delle autorità di combattere la corruzione; esorta le autorità turche a garantire l'imparzialità e la trasparenza nei propri sforzi anticorruzione; invita le autorità turche a rafforzare la lotta alla contraffazione e a ripristinare il regime dei diritti di proprietà conformemente alle norme internazionali;***

Or. en

Emendamento 406
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione

Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. invita le autorità turche ad attuare gli obblighi internazionali della Turchia in relazione alla lotta contro la corruzione, in particolare la Convenzione delle Nazioni Unite contro la corruzione e le pertinenti convenzioni del Consiglio d'Europa;	19. invita le autorità turche ad attuare gli obblighi internazionali della Turchia in relazione alla lotta contro la corruzione, in particolare la Convenzione delle Nazioni Unite contro la corruzione e le pertinenti convenzioni del Consiglio d'Europa; ***sottolinea l'importanza di prevenire efficacemente la corruzione come ulteriore strumento per stimolare l'attività economica, mentre il contesto degli investimenti migliora grazie alla riduzione della corruzione;***

Or. fi

Emendamento 407
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. ***invita*** le autorità turche ad attuare gli obblighi internazionali della Turchia in relazione alla lotta contro la corruzione, in particolare la Convenzione delle Nazioni Unite contro la corruzione e le pertinenti convenzioni del Consiglio d'Europa;	19. ***esorta*** le autorità turche ad attuare gli obblighi internazionali della Turchia in relazione alla lotta contro la corruzione, in particolare la Convenzione delle Nazioni Unite contro la corruzione e le pertinenti convenzioni del Consiglio d'Europa;

Or. en

Emendamento 408
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

19 bis. prende atto dei recenti sviluppi giudiziari negli Stati Uniti riguardanti Halk Bankası A.Ş. (Halkbank), compresi i procedimenti relativi ai meccanismi di elusione delle sanzioni e di riciclaggio di denaro; ricorda che la Turchia è stata inserita nella lista grigia del Gruppo di azione finanziaria internazionale (GAFI) nel 2021 a causa di gravi carenze strategiche nel suo quadro antiriciclaggio e di contrasto del finanziamento del terrorismo (AML/CFT) ed è stata rimossa nel 2024 a seguito di adeguamenti legislativi e normativi; sottolinea, tuttavia, che le modifiche legislative da sole non costituiscono una prova sufficiente di progressi sostenibili laddove permangano preoccupazioni in merito all'applicazione efficace, indipendente e imparziale della vigilanza finanziaria, dell'azione penale e del controllo giudiziario; esprime preoccupazione per le segnalazioni attendibili che evidenziano debolezze strutturali, ingerenze politiche e rischi di corruzione all'interno delle istituzioni finanziarie e delle autorità di vigilanza legate allo Stato; invita la Commissione a effettuare una valutazione approfondita della misura in cui la corruzione, la mancanza di indipendenza istituzionale o le prassi di applicazione selettiva possono compromettere un controllo efficace delle persone politicamente esposte e delle entità affiliate allo Stato, ostacolando in tal modo il rispetto delle norme internazionali in materia di trasparenza finanziaria; sottolinea che un'applicazione dimostrabile, coerente e verificabile in modo indipendente, comprese indagini, azioni penali e sanzioni efficaci, deve costituire un prerequisito per qualsiasi discussione relativa alle relazioni finanziarie e commerciali UE-Turchia;

Or. en

Emendamento 409
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 bis. sottolinea che un numerose sfide cruciali relative al mercato del lavoro restano ancora irrisolte, come ad esempio l'occupazione informale, il divario di genere e la disparità di reddito; continua a guardare con preoccupazione la scarsa copertura della contrattazione collettiva e i gravi impedimenti alla sindacalizzazione nel settore privato; ritiene che occorrano maggiori sforzi per rafforzare i meccanismi di dialogo sociale e per affrontare le sfide emergenti in materia di sicurezza sul lavoro; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono decisivi per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista; invita le autorità turche a rimuovere gli ostacoli che limitano i diritti di sindacalizzazione e di contrattazione collettiva avvalendosi efficacemente dei meccanismi di dialogo sociale e a riconoscere il diritto di sciopero per i funzionari pubblici;

Or. en

Emendamento 410
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 bis. deplora che la Turchia continui a registrare risultati molto scarsi nel settore della mitigazione dei cambiamenti climatici e invita Ankara a lavorare a un quadro giuridico credibile per la riduzione delle emissioni; sottolinea che il piano del

ministero dell'Energia e delle risorse naturali inteso a mantenere le sovvenzioni per la produzione interna di carbone e la produzione di energia elettrica ad alta intensità di carbonio rallenta i progressi nella diffusione delle energie rinnovabili; invita il governo turco, anche alla luce dell'organizzazione della 31a conferenza delle Nazioni Unite sul clima nel 2026, a intraprendere un percorso di eliminazione graduale del carbone e ad anticipare il suo picco di emissioni di CO2 rispetto al 2038;

Or. en

Emendamento 411
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 bis. ricorda le preoccupazioni espresse dai partner internazionali in merito all'uso del sistema di pagamento russo Mir in Turchia, in seguito all'imposizione di sanzioni finanziarie nei confronti delle banche russe; sottolinea che tali sviluppi evidenziano le sfide più ampie connesse alla cooperazione finanziaria con entità russe oggetto di sanzioni e invita la Turchia a garantire il pieno rispetto delle garanzie finanziarie internazionali;

Or. en

Emendamento 412
Sebastian Everding
a nome del gruppo The Left
Pernando Barrena Arza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 bis. esprime preoccupazione in merito al benessere degli animali durante i trasporti in transito e provenienti dalla Repubblica di Turchia; chiede il rispetto delle norme internazionali e la prevenzione del sovraffollamento e dello stress da calore;

Or. en

Emendamento 413
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 ter. esprime profondo rammarico per il fatto che la Turchia continui a negare l'accesso nel proprio mercato alle merci provenienti della Repubblica di Cipro, in violazione degli obblighi che le incombono in virtù del protocollo aggiuntivo all'accordo di Ankara; sottolinea che tali pratiche discriminatorie creano condizioni di concorrenza sleale, in particolare nei settori del trasporto marittimo, del commercio e dei regimi doganali, e compromettono l'integrità delle relazioni doganali UE-Turchia;

Or. en

Emendamento 414
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

19 ter. prende atto della nuova normativa sul clima della Turchia adottata nel 2025 ed entrata in vigore nel luglio dello stesso anno, e accoglie con favore l'inclusione di un sistema di scambio di quote di emissione, mentre è necessario affrontare alcuni miglioramenti, ad esempio per quanto riguarda i massimali dei certificati;

Or. en

Emendamento 415
Sebastian Everding
a nome del gruppo The Left
Pernando Barrena Arza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 ter. condanna l'uccisione e il maltrattamento segnalati di cani e gatti randagi; chiede il controllo della popolazione umana in linea con le norme internazionali;

Or. en

Emendamento 416
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 quater. invita le autorità dell'UE e turche ad approfondire e dare priorità alla cooperazione sul Green Deal, in particolare alla fissazione del prezzo del carbonio nel contesto del meccanismo di adeguamento del carbonio alle frontiere (CBAM), ad affrontare le implicazioni per

gli esportatori turchi, a sostenere il finanziamento della decarbonizzazione industriale e la modernizzazione della rete nonché le politiche per una transizione giusta;

Or. en

Emendamento 417
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 quater. esprime profonda preoccupazione per il fatto che, nonostante alcune riforme legate alla rimozione della Turchia dalla lista grigia del GAFI, la Commissione sottolinea che la Turchia deve ancora allinearsi più strettamente all'acquis dell'UE e alle raccomandazioni del GAFI per rafforzare ulteriormente il proprio quadro in materia di lotta al riciclaggio e al finanziamento del terrorismo (AML/CFT);

Or. en

Emendamento 418
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 quinquies. osserva che nel 2025 la Turchia è entrata nel quinto ciclo di valutazione reciproca nell'ambito delle norme rivedute del GAFI; sottolinea, in particolare, la necessità di registrare costanti risultati in termini di indagini, azioni penali e condanne efficaci; invita

la Turchia ad allineare pienamente il suo quadro in materia di AML/CFT alle norme dell'UE, anche per quanto riguarda la tracciabilità dei trasferimenti e la prevenzione dell'uso improprio di nuovi canali di pagamento e di cripto-attività per la finanza illecita;

Or. en

Emendamento 419
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 sexies. osserva con preoccupazione che la Repubblica di Turchia, che attualmente possiede lo status di partner dei BRICS+, ha fatto domanda per diventarne membro e sta valutando la possibilità di fare altrettanto per quanto riguarda l'Organizzazione di cooperazione di Shanghai (SCO); esprime profonda preoccupazione per la fondamentale incompatibilità della possibile piena adesione della Repubblica di Turchia ai paesi BRICS con il processo di adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 420
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di	20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di

protezione temporanea;	protezione temporanea ***nel gennaio 2026***; ***ribadisce che è importante che la Turchia collabori ai fini di una gestione efficiente e ordinata dei flussi migratori; si compiace, inoltre, del fatto che l'UE abbia contribuito, dal 2011, con quasi 12,5 miliardi di EUR, ad assistere la Turchia nel sostegno ai rifugiati e alle comunità ospitanti; osserva che alcuni finanziamenti dell'UE sono stati assegnati al rafforzamento delle capacità turche di controllo delle frontiere e di contenimento; appoggia la prosecuzione del finanziamento dell'UE per sostenere ulteriormente l'assistenza sanitaria, l'istruzione, la protezione e l'integrazione dei rifugiati in Turchia; invita la Commissione ad assicurare la massima trasparenza e accuratezza nell'assegnazione dei fondi e a garantire che i progetti finanziati dall'UE, in particolare quelli relativi ai centri di permanenza per i rimpatri e al controllo delle frontiere, rispettino tutte le norme pertinenti in materia di diritti umani; è allarmato per le segnalazioni attendibili che rivelano gravi violazioni dei diritti umani nei centri di permanenza per i rimpatri finanziati dall'UE in Turchia e invita la Commissione ad avviare una valutazione trasparente e indipendente della questione; invita la Turchia ad assicurare l'attuazione integrale e non discriminatoria della dichiarazione UE-Turchia del 2016 e dell'accordo di riammissione UE-Turchia nei confronti di tutti gli Stati membri;***

Or. en

Emendamento 421
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;	20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea; ***osserva che negli ultimi anni si è registrato un aumento significativo della retorica antisiriana e degli attacchi violenti contro i rifugiati, alimentati dalle pressioni economiche e dalla polarizzazione del discorso politico; osserva inoltre che sono stati segnalati gravi episodi di violenza di massa, tra cui gli attacchi contro abitazioni, imprese e veicoli siriani a Kayseri nel giugno-luglio 2024 e il successivo dilagare della violenza in altre città come Istanbul, Konya, Hatay e Gaziantep, nonché i precedenti attacchi su larga scala contro i residenti siriani nel distretto di Altındağ di Ankara nell'agosto 2021; osserva che le organizzazioni per i diritti umani hanno documentato casi di maltrattamenti e abusi nei centri di permanenza per i rimpatri, segnalazioni di rifugiati costretti a firmare documenti di "rimpatrio volontario" e accuse di uso eccessivo della forza da parte delle guardie di frontiera contro i richiedenti asilo che tentano di attraversare la Siria; osserva inoltre che tali sviluppi sollevano gravi preoccupazioni per quanto riguarda la protezione dei rifugiati e il rispetto del diritto internazionale in materia di diritti umani e dei rifugiati;***

Or. en

Emendamento 422
Giorgos Georgiou, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

20. ***continua a elogiare*** la Turchia ***per aver*** accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;	20. ***prende atto del fatto che*** la Turchia ***ha*** accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea; ***invita l'UE a non restare inerte e a non affidarsi alla dichiarazione UE-Turchia del 2016, che dovrebbe essere revocata; sottolinea, al contrario, che un cambiamento nella sua politica in materia di migrazione deve basarsi su un'autentica solidarietà, sul rispetto dei principi fondamentali di asilo e sul diritto internazionale in materia di migrazione nei confronti di chiunque, evitando i doppi standard;***

Or. en

Emendamento 423
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ***continua a elogiare*** la Turchia ***per aver accolto*** circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;	20. ***osserva che*** la Turchia***, quale paese terzo sicuro, accoglie*** circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea; ***prende atto, tuttavia, delle persistenti preoccupazioni in merito alla strumentalizzazione della migrazione quale strumento di influenza politica; ricorda in particolare gli eventi alle frontiere esterne dell'UE nel 2020, quando i migranti sono stati incoraggiati a spostarsi verso la frontiera greca; sottolinea che la cooperazione in materia di migrazione deve rispettare pienamente i principi del diritto internazionale e l'integrità delle frontiere esterne dell'UE;***

Or. en

Emendamento 424

Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;	20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea; ***osserva che, a seguito della caduta del regime di Bashar al-Assad, il ritmo dei rimpatri volontari è aumentato in modo significativo, con oltre 550 000-560 000 siriani rimpatriati tra dicembre 2024 e la fine del 2025; sostiene la politica della Turchia volta a facilitare tali rimpatri e incoraggia gli Stati membri dell'UE a seguire l'esempio turco;***

Or. en

Emendamento 425
Malik Azmani, Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;	20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea; ***osserva che, secondo le relazioni di Frontex del gennaio 2025, la migrazione irregolare lungo la frontiera tra Turchia e UE è diminuita di circa un quarto in termini assoluti; sottolinea l'importanza dei continui sforzi della Turchia nella gestione della migrazione in stretta collaborazione con l'UE;***

Or. en

Emendamento 426
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ***continua a elogiare*** la Turchia ***per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di*** protezione ***temporanea***;	20. ***prende atto che*** la Turchia ***continua ad accogliere una vasta popolazione di migranti; sottolinea che la*** protezione ***nella regione deve restare la soluzione primaria per i flussi migratori***; ***insiste, tuttavia, sul fatto che tale responsabilità non deve essere utilizzata dal governo turco per strumentalizzare la migrazione al fine di ottenere concessioni finanziarie o favori politici dall'Unione europea;***

Or. en

Emendamento 427
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. continua a ***elogiare la*** Turchia per ***aver accolto*** circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;	20. continua a ***sostenere gli sforzi della*** Turchia per ***accogliere*** circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea; ***ribadisce che le relazioni di vicinato tra la Turchia e l'UE sono incompatibili con qualsiasi tentativo di strumentalizzare la migrazione;***

Or. en

Emendamento 428
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Proposta di risoluzione

Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;	20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea; ***sottolinea, tuttavia, che la migrazione non deve essere strumentalizzata a fini politici contro l'Unione europea o i suoi Stati membri;***

Or. en

Emendamento 429
Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;	20. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea; ***osserva che l'UE continua a sostenere finanziariamente la Turchia con circa 10 miliardi di EUR stanziati dal 2016;***

Or. en

Emendamento 430
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ***continua a elogiare*** la Turchia ***per aver*** accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;	20. ***osserva che*** la Turchia ***ha*** accolto circa 2,7 milioni di rifugiati, tra cui 2,3 milioni di siriani in regime di protezione temporanea;

Or. fi

Emendamento 431
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. esprime profonda preoccupazione per il fatto che l'Unione consideri la Turchia un "paese di origine sicuro" alla luce delle numerose prove di persecuzioni e gravi violazioni ai danni dei suoi cittadini; sottolinea che ciò rappresenta una violazione dell'articolo 61, paragrafo 1, del regolamento sulla procedura di asilo, secondo cui un paese terzo può essere designato paese di origine sicuro soltanto se, sulla base della situazione giuridica, dell'applicazione della legge all'interno di un sistema democratico e della situazione politica generale, si può dimostrare che non ci sono persecuzioni quali definite all'articolo 9 del regolamento (UE) 2024/1347, né alcun rischio effettivo di danno grave quale definito all'articolo 15 di tale regolamento;

Or. en

Emendamento 432
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. accoglie con favore il fatto che la Turchia stia costruendo un muro di

sicurezza di 8,5 km lungo il suo confine occidentale con la Grecia nella provincia di Edirne per prevenire l'immigrazione illegale nell'UE; osserva che la Turchia ha già costruito un muro di 828 chilometri lungo l'intero confine siriano e che esiste un muro simile più corto lungo il confine iraniano; invita l'UE e i suoi Stati membri a trarre insegnamenti dall'esempio turco al fine di combattere la migrazione illegale e il traffico di esseri umani;

Or. en

Emendamento 433
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. sottolinea che negli ultimi anni la Turchia è stata una causa significativa di instabilità nella regione; sottolinea che il suo intervento ingiustificato nella guerra civile siriana è stato unilaterale e non ha ricevuto alcun mandato dalle Nazioni Unite o dalla NATO; ricorda che la Turchia, i gruppi armati che essa sostiene e il nuovo governo siriano hanno combattuto contro le forze democratiche siriane (SDF), che sono state l'alleato più stretto dell'Occidente nella lotta contro l'ISIS;

Or. fi

Emendamento 434
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. osserva con preoccupazione che le operazioni militari contro il regime iraniano avranno implicazioni per la Turchia, a causa della sua vicinanza geografica, anche attraverso effetti di ricaduta, in particolare per quanto riguarda le rinnovate pressioni migratorie; sottolinea l'importanza del coordinamento regionale e di una stretta cooperazione con la Turchia e con altri partner internazionali in tale contesto;

Or. en

Emendamento 435
Arkadiusz Mularczyk

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. elogia il sostegno della Turchia all'Ucraina nel contesto della guerra di aggressione in corso da parte della Russia, anche attraverso la fornitura di assistenza militare, e ribadisce l'importanza di continuare a sostenere la sovranità, l'indipendenza e l'integrità territoriale dell'Ucraina entro i suoi confini riconosciuti a livello internazionale;

Or. en

Emendamento 436
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

20 bis. esprime profonda preoccupazione per il deterioramento dell'ambiente di protezione dei siriani in Turchia, compresa la sospensione delle assicurazioni sanitarie, la chiusura dei campi profughi senza alternative adeguate e il ridimensionamento delle organizzazioni non governative internazionali e dei servizi delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 437
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. esprime profonda delusione per i tentativi di sfruttare la questione migratoria, in particolare a scapito della Repubblica di Cipro, e invita la Turchia ad attuare l'accordo di riammissione UE-Turchia con tutti gli Stati membri;

Or. en

Emendamento 438
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. denuncia la mancanza di iniziative per prevenire l'aggressione turca contro la Repubblica di Cipro, la Grecia, la Siria, l'Iraq e l'Armenia, così come gli atti di genocidio in corso da parte della Turchia contro 18 milioni di curdi in Turchia,

Siria e Iraq;

Or. en

Emendamento 439
Kinga Gál

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. riconosce il ruolo chiave della Turchia nella lotta contro l'immigrazione clandestina che colpisce l'Europa;

Or. en

Emendamento 440
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 ter. sottolinea che, poiché la Siria non è un paese sicuro, molti rifugiati siriani non saranno in grado di rimpatriare nel breve e medio termine e che gli obblighi di protezione in Turchia non devono essere messi da parte a favore della programmazione dei rimpatri; esorta la Turchia a mantenere lo spazio di protezione, lo status giuridico e l'accesso ai servizi necessari per i rifugiati siriani e invita l'UE ad adottare un approccio globale che unisca la protezione continua nei paesi che ospitano i rifugiati a un maggiore sostegno alla ricostruzione in Siria, al fine di creare le condizioni per rimpatri sostenibili, sicuri, volontari e dignitosi su larga scala;

Or. en

Emendamento 441
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 ter. esprime profonda preoccupazione per la costante occupazione militare della Turchia nel nord della Siria; ricorda che l'invasione militare turca nel territorio siriano ha causato gravi problemi per quanto riguarda il rispetto del diritto internazionale, la sovranità e l'integrità territoriale della Siria; condanna la creazione di infrastrutture militari e strutture amministrative a lungo termine nelle zone occupate sotto il controllo turco;

Or. en

Emendamento 442
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 ter. condanna con la massima fermezza le azioni aggressive intraprese dalla Turchia; sottolinea che la sovranità degli Stati e il rispetto dell'integrità territoriale sono principi fondamentali del diritto internazionale;

Or. fi

Emendamento 443
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 quater. invita l'UE e gli Stati membri a mantenere e, ove possibile, aumentare il sostegno finanziario per lo spazio umanitario e di protezione in Turchia e a intensificare gli sforzi in materia di localizzazione degli aiuti e a fornire sostegno finanziario e politico alle organizzazioni guidate dai rifugiati, alle organizzazioni della società civile turche e ai consorzi delle organizzazioni guidate dai rifugiati che forniscono protezione ai rifugiati e ai migranti in Turchia;

Or. en

Emendamento 444
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 quater. invita la Turchia a ritirare tutte le sue truppe dalla Siria e a rispettare il diritto internazionale e la sovranità della Siria;

Or. en

Emendamento 445
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 quinquies. si rammarica del fatto che per oltre due decenni la Turchia abbia

rifiutato di attuare pienamente gli obblighi assunti nei confronti dell'Unione europea, compresi quelli relativi alla Repubblica di Cipro; ricorda in particolare la dichiarazione del Consiglio del 21 settembre 2005, che ha chiarito che il riconoscimento della Turchia da parte di tutti gli Stati membri è una componente necessaria del processo di adesione;

Or. en

Emendamento 446
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 quinquies. invita le autorità turche a ripristinare le visite esplorative o meccanismi equivalenti che consentano decisioni di rimpatrio informate e a garantire programmi di rimpatrio sensibili alla dimensione di genere che siano sviluppati in un'autentica consultazione con i rifugiati e le organizzazioni guidate dai rifugiati;

Or. en

Emendamento 447
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 sexies. ribadisce che il continuo rifiuto della Turchia di riconoscere la Repubblica di Cipro e di aprire i suoi porti e aeroporti alle navi e agli aeromobili ciprioti costituisce una persistente

violazione dei suoi impegni nei confronti dell'Unione europea;

Or. en

Emendamento 448
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 septies. condanna la continua usurpazione, vendita e sviluppo illegale di proprietà appartenenti ai greco-ciprioti nelle zone occupate della Repubblica di Cipro; esprime profonda preoccupazione per i crescenti tentativi di promuovere e sfruttare tali proprietà; invita la Turchia a porre fine a tali pratiche e a rispettare i diritti di proprietà dei legittimi proprietari conformemente al diritto internazionale e alle pertinenti sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo;

Or. en

Emendamento 449
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale;	21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale; ***si rammarica che la Turchia continui a violare la sovranità e i diritti sovrani di Stati membri dell'UE come la Grecia e la Repubblica di Cipro, anche attraverso la promozione della***

dottrina della "Patria blu", la cosiddetta narrazione delle "zone grigie" e il collegamento tra la smilitarizzazione delle isole greche nell'Egeo orientale e la sovranità della Grecia su di esse; sottolinea che, sebbene le violazioni dello spazio aereo greco da parte della Turchia rimangano a livelli relativamente bassi, si è registrato un aumento significativo rispetto al 2024; sottolinea che, analogamente, le violazioni delle acque territoriali greche e le attività sistematiche di pesca illegale da parte di navi turche nelle acque territoriali greche, in violazione del pertinente quadro giuridico dell'UE in materia di pesca non dichiarata e non regolamentata (INN) sono notevolmente aumentate rispetto al 2024; esprime profonda preoccupazione per il fatto che la Turchia abbia contestato l'istituzione da parte della Grecia di un parco marino nell'Egeo interamente situato all'interno delle acque territoriali greche, abbia annunciato la creazione di due parchi marini che si estendono in zone soggette alla giurisdizione greca, abbia respinto la pubblicazione della pianificazione dello spazio marittimo da parte della Grecia ai sensi della pertinente direttiva dell'UE e abbia presentato la propria pianificazione dello spazio marittimo contestando la sovranità, i diritti sovrani e la giurisdizione della Grecia; deplora altresì il fatto che la Turchia continui a strumentalizzare il sistema NAVTEX per avanzare rivendicazioni politiche infondate sulla sovranità e sui diritti sovrani degli Stati membri dell'UE; esprime la sua profonda apprensione per il fatto che la Turchia continua a sostenere una minaccia formale di guerra nei confronti della Grecia (casus belli), se quest'ultima dovesse esercitare il proprio diritto legittimo di estendere le proprie acque territoriali fino a 12 miglia nautiche nel Mar Egeo, in conformità dell'articolo 3 della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare; invita

la Turchia a rispettare pienamente la sovranità di tutti gli Stati membri dell'UE nelle rispettive acque territoriali e nei rispettivi spazi aerei, come anche gli altri loro diritti sovrani, compreso il diritto di esplorare e sfruttare le risorse naturali, conformemente al diritto dell'UE e al diritto internazionale, tra cui il diritto del mare quale ripreso dalla convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS), che è parte dell'acquis dell'UE; ribadisce la sua posizione secondo cui il memorandum d'intesa Turchia-Libia sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime nel Mar Mediterraneo lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non può produrre alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi;

Or. en

Emendamento 450
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo ***e un ulteriore allentamento*** delle tensioni nel Mediterraneo orientale;	21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo delle tensioni nel Mediterraneo orientale ***ma si rammarica che tali sforzi non si sono tradotti in un serio e concreto allentamento***; ***esprime profonda preoccupazione per l'introduzione di idee revisioniste, come la dottrina della "Patria blu", che contesta direttamente i diritti sovrani e la sovranità della Grecia nel Mar Egeo e nel Mediterraneo orientale, nonché il "giuramento nazionale" nei programmi scolastici turchi; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani di Stati membri dell'UE***

come la Grecia e la Repubblica di Cipro; si rammarica del fatto che le violazioni turche dello spazio aereo greco, anche con aerei militari armati e droni, siano aumentate; esprime preoccupazione per l'aumento della presenza militare e di materiale offensivo sulle coste di fronte alle isole greche; deplora il fatto che le violazioni turche delle acque territoriali greche continuino ad aumentare; prende atto delle attività sistematiche di pesca illegale praticate da navi turche nelle acque territoriali greche in violazione della normativa europea in materia di pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata (INN); esprime profonda preoccupazione per il fatto che la Turchia abbia contestato l'istituzione da parte della Grecia di un parco marino nell'Egeo interamente all'interno delle acque territoriali greche, abbia annunciato l'istituzione di due parchi marini che si estendono in zone soggette alla giurisdizione greca, abbia respinto la pubblicazione della pianificazione dello spazio marittimo da parGrecia ai sensi della pertinente direttiva dell'UE e abbia presentato la propria pianificazione dello spazio marittimo contestando la sovranità, i diritti sovrani e la giurisdizione della Grecia;

Or. en

Emendamento 451
Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ***accoglie con favore*** il dialogo continuo tra Grecia e Turchia***, che può promuovere*** un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel	21. ***si rammarica che*** il dialogo continuo tra Grecia e Turchia ***non abbia promosso*** un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale; ***deplora altresì***

Mediterraneo orientale;

che, nonostante un parziale allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale e nell'Egeo, la Turchia porti avanti le sue azioni illegali unilaterali e la sua retorica aggressiva e continui a contestare immotivatamente la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE, anche esprimendo la propria determinazione a proseguire le attività illegali nel Mediterraneo orientale e a imporre la dottrina della cosiddetta "Patria blu"; invita la Turchia a rispettare la sovranità di tutti gli Stati membri dell'UE nelle rispettive acque territoriali e nei rispettivi spazi aerei, nonché i loro diritti sovrani, compreso, tra l'altro, il diritto di esplorare e sfruttare le risorse naturali, conformemente al diritto dell'Unione e al diritto internazionale, tra cui la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS), parte dell'acquis dell'Unione; sottolinea che tutti gli accordi di delimitazione devono rispettare pienamente il diritto internazionale del mare di cui alla convenzione UNCLOS e non ledere i diritti degli Stati limitrofi nelle loro zone marittime; ribadisce il proprio invito alla Turchia a dar prova di un autentico impegno collettivo per la risoluzione delle questioni connesse alla delimitazione delle zone economiche esclusive (ZEE) e della piattaforma continentale sia nel Mar Egeo che nel Mediterraneo orientale, in buona fede e in linea con il diritto internazionale e il principio delle relazioni di buon vicinato, e ad astenersi da qualsiasi azione o minaccia illegale unilaterale; ribadisce la sua posizione secondo cui il memorandum d'intesa tra la Turchia e il governo libico di intesa nazionale sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime nel Mediterraneo lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non può produrre alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi, e condanna tutte le recenti attività finalizzate alla sua attuazione; condanna i continui tentativi

della Turchia di ostacolare la realizzazione del Great Sea Interconnector, un progetto di interesse comune dell'UE, e si rammarica che abbia continuato a perseguire i suoi piani a favore di un interconnettore elettrico illegale con la parte occupata di Cipro; ribadisce che l'Unione è pronta a ricorrere a tutti gli strumenti e le opzioni a sua disposizione, anche quelli di cui all'articolo 29 TUE e all'articolo 215 TFUE, al fine di difendere i suoi interessi e quelli dei suoi Stati membri, nonché di salvaguardare la stabilità regionale;

Or. en

Emendamento 452
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale;	21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, ***comprese riunioni ad alto livello come il vertice tra il primo ministro Mitsotakis e il presidente Erdoğan nel febbraio 2026,*** che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale; ***ribadisce il suo forte interesse a favore della stabilità e della sicurezza nella regione e incoraggia tutte le parti a proseguire su questa linea di dialogo e cooperazione al fine di risolvere eventuali controversie e divergenze in sospeso nel quadro del diritto internazionale; esprime profonda preoccupazione per il fatto che la Turchia continui a sostenere una minaccia formale di guerra contro la Grecia (casus belli), inconcepibile in un contesto di alleanza e buon vicinato; ribadisce il suo invito alla Turchia per il pieno rispetto della sovranità di tutti gli Stati membri***

dell'UE nelle rispettive acque territoriali e nei rispettivi spazi aerei, conformemente al diritto dell'UE e al diritto internazionale, tra cui la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS); ribadisce la sua posizione secondo cui il memorandum d'intesa Turchia-Libia sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime nel Mar Mediterraneo lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non può produrre alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi;

Or. en

Emendamento 453
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale;	21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale; ***si rammarica che la Turchia continui a violare la sovranità e i diritti sovrani di Stati membri dell'UE come la Grecia e la Repubblica di Cipro, anche attraverso la promozione della dottrina della "Patria blu", la cosiddetta narrazione delle "zone grigie" e il collegamento tra la smilitarizzazione delle isole greche nell'Egeo orientale e la sovranità della Grecia su di esse;***

Or. en

Emendamento 454
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale;	21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale; ***ribadisce la sua posizione secondo cui il memorandum d'intesa Turchia-Libia sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime nel Mar Mediterraneo lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non può produrre alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi;***

Or. en

Emendamento 455
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale;	21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale; ***sottolinea che un autentico allentamento delle tensioni richiede il pieno rispetto del diritto internazionale, compresa la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS), e il rispetto della sovranità e dei diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;***

Or. en

Emendamento 456

Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale;	21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale; ***sottolinea, tuttavia, che persistono disaccordi profondi e ricorrenti, in particolare per quanto riguarda le delimitazioni dei confini marittimi, Cipro e il rispetto del diritto internazionale nel Mediterraneo orientale;***

Or. en

Emendamento 457
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ***accoglie con favore*** il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale;	21. ***osserva*** il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale; ***sottolinea, tuttavia, che la Turchia mantiene ancora la minaccia del casus belli nei confronti della Grecia, che rimane incompatibile con le relazioni di buon vicinato e la stabilità regionale;***

Or. en

Emendamento 458
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale;	21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale; ***sottolinea il suo sostegno alla Grecia, uno Stato membro dell'UE, di fronte a qualsiasi tipo di provocazione da parte della Turchia;***

Or. fi

Emendamento 459
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo ***e un ulteriore allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale***;	21. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, che può promuovere un ambiente costruttivo ***di fondamentale importanza alla luce della pericolosa escalation del conflitto nell'intera regione***;

Or. en

Emendamento 460
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 bis. deplora il fatto che la Turchia

continui a strumentalizzare il sistema NAVTEX per avanzare rivendicazioni politiche infondate relative alla sovranità e ai diritti sovrani degli Stati membri dell'UE, compresa la richiesta di smilitarizzazione di diverse isole greche, contestando contemporaneamente la sovranità greca su di esse; condanna le azioni provocatorie e le minacce della Turchia, che violano la zona economica esclusiva greca ostacolando le attività di indagine relative al Great Sea Interconnector, un progetto di interesse comune dell'UE e una delle iniziative sulle autostrade dell'energia individuate nel pacchetto sulle reti europee; osserva che la Turchia fonda le sue azioni provocatorie, di contestazione della zona economica esclusiva e dei diritti territoriali della Grecia, sul memorandum d'intesa illegale del 2019 tra la Turchia e il governo libico di intesa nazionale sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime; ricorda che il Consiglio europeo (dicembre 2019) ha sostenuto che tale testo lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non produce alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi; deplora che la Turchia continui altresì a sostenere dal 1995 una minaccia formale di guerra nei confronti della Grecia (casus belli), nel caso in cui quest'ultima eserciti il suo diritto legittimo di estendere le proprie acque territoriali fino a 12 miglia nautiche, conformemente all'articolo 3 della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare, violando i criteri 4 e 5 della posizione comune 2008/944/PESC del Consiglio;

Or. en

Emendamento 461
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 bis. accoglie con favore il dialogo continuo tra Grecia e Turchia, comprese riunioni ad alto livello come il vertice tra il primo ministro Mitsotakis e il presidente Erdoğan nel febbraio 2026; ribadisce il suo forte interesse per la stabilità e la sicurezza nel Mediterraneo orientale e incoraggia la Turchia ad avviare un dialogo con Grecia e Cipro al fine di risolvere eventuali controversie e divergenze in sospeso in linea con il diritto internazionale; esprime profonda preoccupazione per il fatto che la Turchia continui a sostenere una minaccia formale di guerra contro la Grecia (casus belli), inconcepibile in un contesto di alleanza e buon vicinato; si rammarica che la Turchia continui a violare la sovranità e i diritti sovrani di Stati membri dell'UE come la Grecia e la Repubblica di Cipro, anche attraverso la promozione della dottrina della "Patria blu"; ribadisce il suo invito alla Turchia per il pieno rispetto della sovranità di tutti gli Stati membri dell'UE nelle rispettive acque territoriali e nei rispettivi spazi aerei, conformemente al diritto dell'UE e al diritto internazionale, tra cui la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS); ribadisce la sua posizione secondo cui il memorandum d'intesa tra Turchia e Libia sulla delimitazione delle aree di giurisdizione marittima nel Mediterraneo lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non può produrre alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi, e condanna tutte le recenti attività rivolte alla sua attuazione;

Or. en

Emendamento 462
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 bis. accoglie con favore le misure adottate dal Segretario generale delle Nazioni Unite per la ripresa di colloqui per una soluzione globale, compresa la sua nomina di un inviato personale per Cipro, nonché la nomina dell'inviato speciale della Commissione europea per Cipro; accoglie con favore le due riunioni informali in un formato più ampio sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite tenutesi a Ginevra (marzo 2025) e a New York (luglio 2025) e l'accordo sulle iniziative di rafforzamento della fiducia, l'incontro tra il presidente Christodoulides, il leader turco-cipriota Erhürman (alla presenza dell'inviata personale del Segretario generale delle Nazioni Unite, María Ángela Holguín Cuéllar) l'11 dicembre 2025 a Cipro e il loro accordo in cui si afferma che "l'obiettivo reale è la soluzione della questione cipriota nel rispetto dell'uguaglianza politica, come descritto nelle risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite", sottolineando l'importanza di utilizzare questo slancio per procedere verso la ripresa dei negoziati formali in un formato più ampio sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite, là dove si erano interrotti nel 2017 a Crans Montana;

Or. en

Emendamento 463
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 bis. ribadisce il suo invito alla Turchia ad astenersi da ogni tipo di retorica e azione provocatoria, a rispettare pienamente la sovranità di tutti gli Stati membri dell'UE sul loro mare territoriale e sul loro spazio aereo, nonché tutti i diritti sovrani esercitati in conformità del diritto internazionale, della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS) e dell'acquis dell'UE, compreso il diritto legittimo della Repubblica di Cipro di concludere accordi bilaterali relativi alla sua zona economica esclusiva (ZEE) e di esplorare e sfruttare le risorse naturali all'interno della sua ZEE legalmente delimitata;

Or. en

Emendamento 464
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 bis. rileva che l'UE deve agire nel rispetto del diritto internazionale, in particolare per quanto riguarda la protezione dei suoi Stati membri; chiede, di conseguenza, la piena attuazione del trattato di Losanna; chiede, nello specifico, la restituzione di beni ai greci di Costantinopoli, Imbro e Tenedo e il pagamento di un risarcimento per le spaventose persecuzioni perpetrate dalla Turchia negli ultimi 60 anni;

Or. en

Emendamento 465
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 bis. ribadisce il suo forte interesse per la stabilità e la sicurezza nel Mediterraneo orientale; condanna fermamente le continue violazioni da parte della Turchia della sovranità e dei diritti sovrani di Stati membri dell'UE, in particolare la Grecia e la Repubblica di Cipro, anche attraverso la promozione della dottrina revisionista della "Patria blu" (Mavi Vatan) e attraverso persistenti violazioni dello spazio marittimo e aereo;

Or. en

Emendamento 466
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 bis. sottolinea che le violazioni delle acque territoriali greche e le attività sistematiche di pesca illegale da parte delle navi turche nelle acque territoriali greche, in violazione del pertinente quadro giuridico dell'UE in materia di pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata, sono aumentate notevolmente rispetto al 2024;

Or. en

Emendamento 467

Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 bis. esprime preoccupazione per la recente lettera della Turchia alle Nazioni Unite, nella quale si citano Grecia, Cipro ed Egitto in merito ai confini marittimi nel Mediterraneo orientale;

Or. en

Emendamento 468
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 ter. ricorda che il rispetto della sovranità e dei diritti sovrani di tutti gli Stati membri dell'UE, aspetti indissolubilmente legati all'integrità dell'Unione nel suo complesso, conformemente al diritto europeo e al diritto internazionale, compreso il diritto del mare, di cui alla convenzione UNCLOS, nonché dei principi delle relazioni di buon vicinato, costituisce una parte fondamentale del processo di adesione e un prerequisito per qualsiasi futura relazione UE-Turchia; ribadisce che l'Unione è pronta a ricorrere a tutti gli strumenti e opzioni a sua disposizione, anche quelli di cui all'articolo 29 TUE e all'articolo 215 TFUE, al fine di difendere i suoi interessi e quelli dei suoi Stati membri, nonché di salvaguardare la stabilità regionale;

Or. en

Emendamento 469
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 ter. ribadisce che il memorandum d'intesa Turchia-Libia sulla delimitazione delle aree di giurisdizione marittima nel Mediterraneo è illegale, lede i diritti sovrani di Stati terzi, compresi quelli di uno Stato membro dell'UE, la Grecia, non è conforme al diritto del mare e non può produrre alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi o dell'Unione europea;

Or. en

Emendamento 470
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 ter. deplora la totale assenza di iniziative per compensare i greci di Costantinopoli, Imbro e Tenedo, che furono costretti ad abbandonare le loro case ancestrali dal governo turco e dallo "Stato profondo" durante gli eventi del settembre 1955 e successivamente;

Or. en

Emendamento 471
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 quater. rileva che l'UE deve agire nel rispetto del diritto internazionale, in particolare per quanto riguarda la protezione dei suoi Stati membri; chiede, di conseguenza, l'attuazione letterale del trattato di Losanna; chiede, nello specifico, la restituzione di beni ai greci di Costantinopoli, Imbro e Tenedo e il risarcimento per le atroci persecuzioni da parte dello "Stato profondo" turco; chiede inoltre l'adozione di misure diplomatiche e militari per affrontare l'occupazione illegale da parte dell'esercito turco nei territori della Repubblica di Cipro, della Siria e dell'Iraq;

Or. en

Emendamento 472
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 quater. invita la Turchia a rispettare pienamente l'attuazione del Great Sea Interconnector e del gasdotto del Mediterraneo orientale, entrambi riconosciuti dall'Unione europea come progetti di interesse comune (PIC), e ad astenersi da qualsiasi azione che possa ostacolare o compromettere lo sviluppo di questa infrastruttura energetica strategica che collega i sistemi elettrici di Grecia, Cipro e Israele, contribuendo alla sicurezza energetica e alla diversificazione dell'approvvigionamento energetico dell'Unione;

Or. en

Emendamento 473
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 quinquies. condanna le sistematiche attività di pesca illegale da parte delle navi turche nelle acque territoriali greche nel Mar Egeo e nelle zone marittime intorno alla regione di Tillyria della Repubblica di Cipro;

Or. en

Emendamento 474
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 sexies. esprime la sua profonda preoccupazione per il fatto che la Turchia continua a mantenere una minaccia formale di guerra (casus belli) nei confronti della Grecia, se quest'ultima dovesse esercitare il proprio diritto legittimo in base al diritto internazionale di estendere le proprie acque territoriali fino a 12 miglia nautiche, in conformità dell'articolo 3 della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS); ritiene che tale minaccia sia incompatibile con i principi delle relazioni di buon vicinato e con gli obblighi di un paese candidato all'adesione all'Unione europea;

Or. en

Emendamento 475
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 septies. invita la Turchia a ritirare immediatamente la decisione sul casus belli adottata dalla Grande assemblea nazionale turca nel 1995 e a rispettare pienamente la sovranità, i diritti sovrani e la giurisdizione di tutti gli Stati membri dell'UE sulle loro acque territoriali, sul loro spazio aereo e sulle loro zone marittime, compresi i loro diritti di esplorare e sfruttare le risorse naturali conformemente al diritto internazionale e all'acquis dell'UE;

Or. en

Emendamento 476
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 octies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 octies. condanna fermamente la visita illegale del presidente turco Recep Tayyip Erdoğan nella parte occupata della Repubblica di Cipro nel luglio 2025, la quale costituisce una palese violazione della sovranità e dell'integrità territoriale della Repubblica di Cipro; condanna inoltre la sua partecipazione alle celebrazioni per i 51 anni dall'invasione turca del 1974 e dall'occupazione in corso di Cipro, il che dimostra una profonda mancanza di rispetto per il diritto internazionale, la sovranità di uno Stato membro dell'UE e le sofferenze delle vittime dell'invasione e dell'occupazione turche;

Or. en

Emendamento 477
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	22. ***ribadisce il proprio invito rivolto alla Turchia a lavorare a un approccio costruttivo, non assertivo né aggressivo, nei confronti dei paesi vicini; deplora che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani di uno Stato membro dell'UE; sottolinea che il processo di adesione della Turchia è subordinato al pieno rispetto dei criteri di Copenaghen e alla normalizzazione delle relazioni con tutti gli Stati membri dell'UE, compresa la Repubblica di Cipro; chiede il rispetto dello status di zona cuscinetto e del mandato della forza di mantenimento della pace delle Nazioni Unite a Cipro; esorta la Turchia e la leadership turco-cipriota a cessare e revocare tutte queste attività unilaterali e ad astenersi da ulteriori azioni; chiede che siano avviati negoziati pacifici guidati dalle Nazioni Unite e che si compiano progressi reali nei colloqui per la soluzione della questione di Cipro;*** ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;

Or. en

Emendamento 478
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza ***politica***;	22. ***sottolinea il deterioramento della sicurezza europea e l'occupazione illegale in corso a Cipro; evidenzia che, alla luce di tale situazione, l'UE è chiamata a rafforzare le sue capacità di difesa e a dimostrare una maggiore volontà di agire al fine di garantire la sicurezza attesa dai cittadini dell'Unione; sottolinea la necessità di garantire la difesa, l'integrità territoriale e la sovranità di ciascuno Stato membro dell'UE; invita l'UE a concedere un anno di tempo per il ritiro completo delle truppe turche dalla Repubblica di Cipro prima di rendere operativo l'articolo 42, paragrafo 7, TUE, al fine di fornire alla Repubblica di Cipro assistenza militare per liberare la sua parte settentrionale occupata; invita inoltre l'UE a proseguire i suoi sforzi per rafforzare le capacità di sicurezza e di difesa dell'UE;*** ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza;

Or. en

Emendamento 479
Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, come stabilito nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, compresa la risoluzione 2815 del 30 gennaio 2026, in conformità del diritto internazionale e dei valori su cui si fonda l'Unione, e invita la Turchia ad abbandonare l'inaccettabile proposta di una soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati a Cipro e a tornare al quadro concordato delle Nazioni Unite, e incoraggia altresì il leader turco-cipriota a partecipare al processo guidato dalle Nazioni Unite con la partecipazione attiva dell'UE***;

Or. en

Emendamento 480
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	22. ***si rammarica del fatto che il problema di Cipro rimanga irrisolto e ribadisce la sua richiesta alla Turchia di impegnarsi e contribuire a una soluzione globale in linea con le risoluzioni pertinenti del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; chiede con urgenza che i negoziati sulla riunificazione di Cipro siano ripresi quanto prima sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite;*** ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla

questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica ***e conforme alle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, al diritto internazionale, all'acquis dell'UE e ai principi su cui si fonda l'Unione***; ***invita la Turchia e la sua leadership turca-cipriota subordinata ad abbandonare l'inaccettabile proposta di una soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati a Cipro e a tornare alla base concordata per una soluzione e al quadro delle Nazioni Unite; condanna fermamente tutti gli sforzi compiuti dalla Turchia per innalzare lo status dell'entità secessionista illegale nella parte di Cipro occupata, anche nel contesto dell'Organizzazione degli Stati turchi, e invita tutti gli Stati a rispettare la sovranità e l'integrità territoriale della Repubblica di Cipro e a non riconoscere, agevolare o sostenere in alcun modo il riconoscimento internazionale della suddetta entità secessionista, in linea con le pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; accoglie con favore e sostiene le proposte del presidente della Repubblica di Cipro che mirano a interrompere lo stallo nel processo di risoluzione e sottolinea l'importanza dell'impegno attivo dell'UE a supporto di tutte le fasi del processo guidato dalle Nazioni Unite, con tutti i mezzi adeguati a sua disposizione; invita inoltre la Turchia a ritirare le sue truppe da Cipro, come pure ad astenersi da qualsiasi azione unilaterale che rafforzi la divisione permanente dell'isola e dall'intraprendere azioni che possano alterare l'equilibrio demografico sull'isola attraverso una politica di insediamenti illeciti; condanna fermamente gli sforzi in corso da parte della Turchia per "aprire" Varosha e insediarvi al suo interno persone diverse***

dai suoi abitanti, in violazione delle risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; invita la Turchia a revocare le azioni illegali che ha intrapreso e a trasferire la zona di Varosha ai suoi legittimi abitanti nell'ambito dell'amministrazione temporanea delle Nazioni Unite, come invocato nelle risoluzioni 550 (1984) e 789 (1992) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; condanna fermamente gli sforzi volti a trasformare Varosha in un'attrazione turistica oscura che strumentalizza una tragedia che offende la dignità e i diritti degli abitanti legittimi; ritiene che tali azioni illegali minino la fiducia reciproca e quindi la prospettiva di una ripresa dei colloqui su una soluzione globale del problema di Cipro e invita la Turchia a fare marcia indietro rispetto a tali azioni ed ad evitare qualsiasi altra azione unilaterale e illegale che possa inasprire le tensioni sull'isola;

Or. en

Emendamento 481
Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione ***bicomunitaria e bizonale*** dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza ***politica***;	22. ***chiede che, per ogni anno in cui la Turchia non ottemperi ai propri obblighi, siano adottate misure sempre più severe, al fine di esercitare pressioni sulla Turchia affinché ritiri le sue truppe dall'isola di Cipro e modifichi le sue politiche che alterano l'equilibrio demografico dell'isola;*** ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata

eventualmente su una federazione dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza***, qualora i cittadini della Repubblica di Cipro lo decidano***;

Or. en

Emendamento 482
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, come stabilito nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, compresa la risoluzione 2815 del 30 gennaio 2026, in conformità del diritto internazionale e dei valori su cui si fonda l'Unione, e invita la Turchia ad abbandonare l'inaccettabile proposta di una soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati a Cipro e a tornare al quadro concordato delle Nazioni Unite, e incoraggia altresì il leader turco-cipriota a partecipare al processo guidato dalle Nazioni Unite***;

Or. en

Emendamento 483
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione

Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, sulla base di una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, come stabilito nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, nelle aree di convergenza concordate e nel quadro del Segretario generale delle Nazioni Unite, nonché in conformità del diritto internazionale e nel rispetto dei principi e dei valori su cui si fonda l'Unione***;

Or. en

Emendamento 484
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica; ***accoglie con favore i recenti sviluppi che segnalano la volontà politica di rilanciare i colloqui in fase di stallo mediati dalle Nazioni Unite per unificare Cipro e invita l'UE a cogliere l'opportunità e ad avvalersi di tutti i suoi canali diplomatici per***

sostenere la ripresa dei negoziati;

Or. en

Emendamento 485
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel ***quadro*** delle Nazioni Unite, ***basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica*** internazionale, ***di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***;	22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, nel ***rispetto della Carta*** delle Nazioni Unite, ***che porti alla liberazione dell'isola e al reinsediamento delle zone occupate sotto l'effettivo controllo della Repubblica di Cipro, senza distinzioni territoriali, religiose, razziali, etniche o di altro tipo, nel pieno rispetto del diritto*** internazionale, ***e del diritto dell'UE, con il ritiro completo delle truppe di occupazione turche e dei coloni***;

Or. en

Emendamento 486
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left
Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica	22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica

personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, come stabilito nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, in conformità del diritto internazionale e nel rispetto dei principi e dei valori su cui si fonda l'Unione e nelle aree di convergenza concordate, nonché nel quadro del Segretario generale delle Nazioni Unite***;

Or. en

Emendamento 487
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left
Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	22. ***ribadisce il proprio fermo sostegno alla ripresa di negoziati sostanziali per la soluzione globale della questione cipriota e incoraggia tutte le parti coinvolte a intensificare gli sforzi in tale direzione;*** ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;

Or. en

Emendamento 488
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ***ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***;	22. ***esorta la Turchia a porre fine alla propria presenza militare nella parte settentrionale della Repubblica di Cipro, Stato membro dell'Unione europea***;

Or. fr

Emendamento 489
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, ***basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***;	22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite, ***che preveda il ritiro delle forze di occupazione della Turchia nonché il pieno controllo sovrano della Repubblica di Cipro sull'intero territorio***;

Or. fi

Emendamento 490
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile ***nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***;	22. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile***, che non miri a giustificare i risultati dell'invasione turca illegale contro la Repubblica di Cipro e l'occupazione illegale del 37 % del suo territorio***;

Or. en

Emendamento 491
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ribadisce con fermezza ***la propria posizione secondo cui*** l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite***, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica*** sovranità***, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***;	22. ribadisce con fermezza ***che*** l'unica soluzione ***accettabile*** alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile nel quadro delle Nazioni Unite***; condanna inequivocabilmente qualsiasi azione che comprometta la*** sovranità ***e l'integrità territoriale della Repubblica di Cipro, uno Stato membro dell'UE***;

Or. en

Emendamento 492
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione cipriota è una soluzione equa, globale, praticabile e democratica, nell'ambito del quadro concordato delle Nazioni Unite, sulla base di una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica, come stabilito nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, nelle aree di convergenza concordate e nel quadro delineato dal Segretario generale delle Nazioni Unite, nonché in conformità al diritto internazionale e nel rispetto dei principi e dei valori su cui si fonda l'Unione; condanna con fermezza i tentativi della Turchia di migliorare lo status dell'entità secessionista nella Cipro occupata, anche attraverso l'Organizzazione degli Stati turchi e l'Organizzazione per la cooperazione Islamica, e invita tutti gli Stati a rispettare la sovranità di Cipro conformemente alle risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite e a rispettare pienamente le risoluzioni 541 e 550 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; chiede con urgenza che i negoziati sulla riunificazione di Cipro riprendano quanto prima, sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite, là dove si erano interrotti nel 2017 a Crans-Montana; invita la Turchia ad abbandonare l'inaccettabile proposta di una soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati a Cipro e a tornare alla base concordata per una soluzione e al quadro delle Nazioni Unite; invita inoltre la Turchia a ritirare le sue truppe da Cipro e ad astenersi da qualsiasi azione unilaterale suscettibile di consolidare la divisione permanente dell'isola, nonché da azioni che possano alterare l'equilibrio demografico;

Emendamento 493
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left
Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. accoglie con favore il sostegno del nuovo leader della comunità turco-cipriota alla ripresa dei negoziati dal punto in cui si erano interrotti a Crans-Montana nel 2017 e ritiene che la dichiarazione congiunta dei due leader dell'11 dicembre 2026 sia un passo positivo; incoraggia tutte le parti a sfruttare tale slancio per rafforzare la rinnovata speranza verso negoziati per una soluzione in termini concreti; accoglie con grande favore la ripresa di incontri diretti tra i leader di entrambe le comunità e l'accordo su ulteriori misure di rafforzamento della fiducia quale passo positivo e pertinente e li incoraggia a progredire nella loro attuazione; sostiene fermamente la prosecuzione dei contatti tra le due parti sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite e il lavoro della sua inviata personale per Cipro, María Ángela Holguín Cuéllar; invita l'UE e i suoi Stati membri a sostenere fermamente la prosecuzione di tale dialogo e a essere pronti a sostenere, in qualsiasi modo necessario, il potenziale successo di tale processo; incoraggia tutte le parti a sfruttare tale slancio per progredire verso la ripresa dei negoziati e di non perdere questa opportunità; accoglie con favore la designazione di Johannes Hahn quale inviato speciale dell'UE per la questione cipriota da parte della Commissione europea e invita l'UE

a utilizzare efficacemente la sua influenza diplomatica per contribuire a tale processo;

Or. en

Emendamento 494
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. accoglie con favore la posizione del neoeletto leader turco-cipriota e la rinnovata speranza di creare un contesto favorevole alla ripresa dei negoziati per dirimere la questione; accoglie con grande favore la ripresa delle riunioni informali tra i leader di entrambe le comunità e l'accordo su ulteriori misure di rafforzamento della fiducia quale passo positivo e pertinente; sostiene fermamente la prosecuzione dei contatti tra le due parti sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite e il lavoro della sua inviata personale per Cipro, María Ángela Holguín Cuéllar; invita l'UE e i suoi Stati membri a sostenere fermamente la prosecuzione di tale dialogo e a essere pronti a sostenere, in qualsiasi modo necessario, il potenziale successo di tale processo; incoraggia tutte le parti a sfruttare tale slancio per progredire verso la ripresa dei negoziati e di non perdere questa opportunità;

Or. en

Emendamento 495
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. condanna fermamente le continue azioni unilaterali della Turchia e il regime illegale nelle zone occupate della Repubblica di Cipro per quanto riguarda la zona delimitata di Varosha; ricorda la risoluzione del Parlamento europeo dell'8 luglio 2021 sulla situazione in Varosha, dove si condanna la parziale riapertura della zona; ribadisce che qualsiasi tentativo di riaprire o insediare Varosha è contrario al diritto internazionale e alle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, in particolare le risoluzioni 550 (1984) e 789 (1992); invita la Turchia a revocare immediatamente tali azioni e a restituire l'annessa Famagosta ai suoi legittimi abitanti;

Or. en

Emendamento 496
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
-	***22 bis. chiede alla Turchia di rispettare lo status di zona cuscinetto e il mandato della forza di mantenimento della pace delle Nazioni Unite a Cipro (UNFICYP); esorta la Turchia a cessare e revocare tutte le azioni unilaterali e violazioni all'interno e in prossimità della zona cuscinetto e ad astenersi da ulteriori azioni e provocazioni di questo tipo; ribadisce il suo invito alla Turchia ad attuare misure concrete per la demilitarizzazione lungo e oltre la linea del cessate il fuoco delle forze turche a Cipro, al fine di ridurre le tensioni e contribuire a un contesto favorevole alla***

ripresa dei negoziati guidati dalle Nazioni Unite; invita la Turchia a ritirarsi da Strobilia e ad agevolare la piena attuazione dell'intesa di Pyla;

Or. en

Emendamento 497
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. ribadisce che la Repubblica di Cipro è l'unica autorità legittima sull'isola di Cipro e respinge fermamente la posizione turca a favore di "due entità statali con status giuridico"; sottolinea che l'UE e la comunità internazionale riconoscono solo la Repubblica di Cipro; ritiene che gli accordi tra la Turchia e l'autoproclamata amministrazione turco-cipriota sulla delimitazione della piattaforma continentale e sullo sfruttamento congiunto delle risorse costituiscano una violazione del diritto pubblico internazionale;

Or. en

Emendamento 498
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. condanna con fermezza gli sforzi compiuti dalla Turchia per innalzare lo status dell'entità secessionista nella parte occupata di Cipro, anche nel contesto dell'Organizzazione per la cooperazione

Islamica e dell'Organizzazione degli Stati turchi, e invita tutti gli Stati a rispettare la sovranità, l'indipendenza e l'integrità territoriale della Repubblica di Cipro quale unico legittimo e riconosciuto governo sull'isola e a non riconoscere, agevolare o assistere in altro modo l'entità secessionista illegale;

Or. en

Emendamento 499
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. esprime profonda preoccupazione per il fatto che la Turchia si sia opposta all'istituzione da parte della Grecia di un parco marino nell'Egeo situato interamente nelle acque territoriali greche, abbia annunciato l'istituzione di due parchi marini che si estendono in zone soggette alla giurisdizione greca, abbia respinto la pubblicazione della pianificazione dello spazio marittimo da parte della Grecia ai sensi della pertinente direttiva dell'UE e abbia presentato la sua pianificazione dello spazio marittimo contestando la sovranità, i diritti sovrani e la giurisdizione della Grecia;

Or. en

Emendamento 500
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. ribadisce con fermezza la propria posizione secondo cui l'unica soluzione alla questione curda è una soluzione equa, globale, praticabile e democratica nel quadro proposto delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;

Or. en

Emendamento 501
Marion Maréchal

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. condanna fermamente l'invasione di Cipro da parte delle truppe turche nel 1974 e l'occupazione della parte settentrionale dell'isola da allora; esorta il governo turco a ritirarle senza indugio e a riconoscere la piena sovranità della Repubblica di Cipro sull'intera isola;

Or. fr

Emendamento 502
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. condanna fermamente l'aumento dell'antisemitismo e del sentimento antiarmeno in Turchia, nonché la forte retorica d'odio nei confronti dello Stato di

Israele;

Or. en

Emendamento 503
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. invita nuovamente la Turchia a fornire alla comunità turco-cipriota lo spazio necessario per agire in conformità del proprio ruolo di comunità legittima dell'isola, un diritto garantito dalla Costituzione della Repubblica di Cipro; invita nuovamente la Commissione ad adoperarsi maggiormente per collaborare con la comunità turco-cipriota, nella prospettiva di agevolare la soluzione del problema di Cipro e ribadire che il suo posto è nell'Unione europea; invita tutte le parti coinvolte a dar prova di un approccio più coraggioso per riavvicinare le comunità; sottolinea la necessità di attuare il corpus giuridico dell'UE in tutta l'isola a seguito di una soluzione globale del problema di Cipro; continua a nutrire preoccupazione per le restrizioni alla libertà di espressione e alla libertà dei media, comprese la violenza o le minacce di violenza nei confronti degli attivisti turco-ciprioti per i diritti umani e in particolare dei giornalisti; prende atto del fondamentale operato del Comitato sulle persone scomparse a Cipro e chiede un miglioramento, da parte dell'esercito turco, dell'accesso alle zone militari occupate, l'accesso ai suoi archivi militari e alle informazioni sul trasferimento delle spoglie dai primi luoghi di sepoltura a quelli successivi;

Or. en

Emendamento 504
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. prende atto della diversa posizione del nuovo leader turco-cipriota e lo invita a impegnarsi in modo costruttivo al fine di raggiungere una soluzione nel quadro convenuto nell'ambito delle Nazioni Unite, indipendentemente dalle posizioni della Turchia; accoglie con favore la rinnovata speranza di negoziati per una soluzione e la ripresa di riunioni dirette tra i leader di entrambe le comunità e l'accordo su ulteriori misure di rafforzamento della fiducia quale passo positivo e pertinente; sostiene fermamente la prosecuzione dei contatti tra le due parti sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite e il lavoro della sua inviata personale per Cipro, María Ángela Holguín Cuéllar; invita l'UE e i suoi Stati membri a sostenere fermamente la prosecuzione di tale dialogo e a essere pronti a sostenere, in qualsiasi modo necessario, il potenziale successo di tale processo; invita la Turchia a dialogare con l'inviato speciale dell'UE per Cipro; incoraggia tutte le parti a sfruttare tale slancio per progredire verso la ripresa dei negoziati e di non perdere questa opportunità;

Or. en

Emendamento 505
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. prende atto con preoccupazione delle dichiarazioni del nuovo leader dell'occupazione a Cipro, Tufan Erhürman, secondo cui condurrà negoziati e attività politiche in stretta consultazione con il governo della Turchia; ricorda le sue osservazioni pubbliche secondo cui nessun leader turco-cipriota ha negoziato senza un coordinamento con Ankara; sottolinea che tali dichiarazioni evidenziano il controllo decisivo esercitato dalla Turchia sul processo politico nelle zone occupate della Repubblica di Cipro; prende atto con profonda preoccupazione delle sue ripetute dichiarazioni in cui presenta il concetto di "uguaglianza politica" a Cipro, che implica l'uguaglianza sovrana tra due Stati fondatori distinti presenti sull'isola e chiede meccanismi decisionali congiunti su questioni quali le zone marittime, gli idrocarburi, l'energia e la sicurezza; sottolinea che tali posizioni rischiano di compromettere la sovranità della Repubblica di Cipro e sono incompatibili con una soluzione democratica della questione cipriota;

Or. en

Emendamento 506
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left
Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. deplora la posizione ufficiale della Turchia in merito a una soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati a

Cipro e ribadisce il proprio invito ad abbandonare tale posizione e a tornare alla base concordata per una soluzione e al quadro delle Nazioni Unite; chiede con urgenza che i negoziati sulla riunificazione di Cipro riprendano quanto prima, sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite, là dove si erano interrotti nel 2017 a Crans-Montana; si rammarica del fatto che, nonostante le ripetute richieste di un approccio costruttivo per facilitare le prospettive della riunificazione di Cipro, la Turchia continui ad alimentare illecitamente il secessionismo, anche attraverso l'Organizzazione degli Stati turchi;

Or. en

Emendamento 507
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. deplora la totale assenza di iniziative a sostegno dei cittadini ciprioti, come Titina Loizidou, che sono stati allontanati dai territori della Repubblica di Cipro dall'esercito turco occupante e i cui casi sono stati ripetutamente, e giustamente, accolti dagli organi giurisdizionali;

Or. en

Emendamento 508
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione

Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. ribadisce il suo invito alla Turchia a rispettare il ruolo del Patriarcato ecumenico per i cristiani ortodossi in tutto il mondo, a riconoscere la sua personalità giuridica e l'uso pubblico del titolo ecclesiastico di Patriarca ecumenico;

Or. en

Emendamento 509
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
-	***22 ter. prende atto del fondamentale operato del Comitato sulle persone scomparse a Cipro e chiede alla Turchia di autorizzare tale comitato ad accedere senza limitazioni a tutte le zone e a tutte le informazioni necessarie per operare, comprese le informazioni contenute nei suoi archivi militari e le informazioni sul trasferimento delle spoglie; invita la Turchia a rendere conto del destino delle persone ancora disperse; chiede inoltre il proseguimento e l'aumento dei finanziamenti dell'UE per il Comitato sulle persone scomparse a Cipro anche alla luce del nuovo QFP; continua a nutrire una profonda preoccupazione dinanzi alle restrizioni e agli impedimenti in materia di istruzione e religione cui devono far fronte i greco-ciprioti nelle zone occupate; invita la Turchia ad attuare pienamente le sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo per quanto riguarda Cipro e a rispettare i diritti dei cittadini ciprioti garantiti dalla Convenzione europea dei diritti dell'uomo e dalla Carta dei diritti fondamentali***

dell'Unione europea, compreso il diritto di proprietà, per quanto attiene al rispetto della libertà di religione e della libertà di opinione e di espressione, e del diritto di accedere al patrimonio culturale e di goderne, e a porre fine alla distruzione intenzionale del patrimonio culturale e religioso; condanna i ripetuti tentativi della Turchia di intimidire e mettere a tacere i giornalisti turco-ciprioti, i sindacalisti, i difensori dei diritti umani e i cittadini progressisti della comunità turco-cipriota, violando così il loro diritto alla libertà di opinione e di espressione; condanna fermamente la detenzione illegale e di matrice politica di cittadini greco-ciprioti da parte dell'esercito turco, compresi i recenti rapimenti nella zona cuscinetto;

Or. en

Emendamento 510
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. invita la Turchia a ritirare le sue truppe da Cipro e ad astenersi da qualsiasi azione unilaterale che rischierebbe di minacciare la sovranità di Cipro, nonché da qualsiasi azione che possa alterare l'equilibrio demografico dell'isola;

Or. en

Emendamento 511
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. deplora il fatto che la Turchia continui a strumentalizzare il sistema NAVTEX per avanzare rivendicazioni politiche infondate sulla sovranità e sui diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;

Or. en

Emendamento 512
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left
Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 quater. esorta la Turchia ad astenersi da qualsiasi azione unilaterale suscettibile di consolidare la divisione permanente di Cipro, nonché da azioni che possano alterare l'equilibrio demografico; invita la Turchia a rispettare lo status di zona cuscinetto e il mandato della forza di mantenimento della pace delle Nazioni Unite a Cipro (UNFICYP) e a revocare tutte le azioni unilaterali e le violazioni all'interno e in prossimità della zona cuscinetto, e ad astenersi da ulteriori azioni e provocazioni di questo tipo; condanna l'attuale "apertura" di Varosha da parte della Turchia, poiché altera negativamente la situazione sul campo, mina la fiducia reciproca e incide negativamente sulle prospettive per la ripresa di colloqui diretti sulla soluzione globale del problema di Cipro; invita la Turchia a revocare le azioni illegali che ha intrapreso in violazione delle risoluzioni 550 (1984) e 789 (1992) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite

su Varosha, che la invitano a trasferire la zona di Varosha ai suoi legittimi abitanti nell'ambito dell'amministrazione temporanea delle Nazioni Unite, a ritirarsi da Strovilia e ad agevolare la piena attuazione dell'accordo di Pyla;

Or. en

Emendamento 513
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
-	***22 quater. invita la Turchia a porre fine alla sua proclamata politica aggressiva di vendita e sfruttamento di proprietà greco-cipriote nelle zone occupate, una politica concepita per generare effetti irreversibili sul campo, in totale violazione della sentenza della Corte europea dei diritti umani in materia; esprime profondo rammarico per il coinvolgimento attivo dei cittadini europei in questa catena economica illegale e fraudolenta istituita dalla Turchia e dalle sue autorità subordinate; esprime inoltre profonda preoccupazione per il fatto che tale politica sia indissolubilmente legata all'elusione delle sanzioni e al riciclaggio di denaro, come segnalato dai media; sottolinea che qualsiasi tolleranza nei confronti di individui o imprese che agevolino, con qualsiasi mezzo, la vendita o lo sfruttamento di proprietà greco-cipriote nel territorio nazionale di Cipro costituisce una diretta violazione del diritto internazionale pubblico e del diritto dell'Unione europea; chiede alla Commissione europea e agli Stati membri di sostenere attivamente gli sforzi della Repubblica di Cipro volti a eliminare questa palese violazione dei diritti umani***

e ad assicurare alla giustizia coloro che usurpano le proprietà dei cittadini ciprioti;

Or. en

Emendamento 514
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 quater. invita la Turchia a rispettare lo status di zona cuscinetto e il mandato dell'UNFICYP; esorta la Turchia e la leadership turco-cipriota a revocare e ad astenersi da qualsiasi tipo di azione unilaterale, violazione e provocazione contro lo status di zona cuscinetto; ricorda l'importante status di Varosha, condanna tutte le azioni unilaterali della Turchia contrarie alle risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, ribadisce il proprio invito alla loro immediata revoca e invita la Turchia a rispettare tutte le pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, a ritirarsi da Strovilia e ad agevolare la piena attuazione dell'intesa delle Nazioni Unite del 2023 su Pyla;

Or. en

Emendamento 515
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left
Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 quinquies. prende atto del fondamentale operato del Comitato sulle persone scomparse a Cipro e chiede un miglioramento, da parte dell'esercito turco, dell'accesso alle zone militari occupate, l'accesso ai suoi archivi militari e alle informazioni sul trasferimento delle spoglie dai primi luoghi di sepoltura a quelli successivi; condanna i ripetuti tentativi della Turchia di intimidire e mettere a tacere i giornalisti turco-ciprioti, i sindacalisti, i difensori dei diritti umani e i cittadini progressisti della comunità turco-cipriota, violando così il loro diritto alla libertà di opinione e di espressione; invita la Turchia a porre fine alla sua proclamata politica illecita di vendita e sfruttamento di proprietà greco-cipriote, intesa a creare un nuovo fatto compiuto e ulteriori ostacoli alla soluzione della questione della proprietà nel contesto di una soluzione più globale;

Or. en

Emendamento 516
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 quinquies. prende atto del fondamentale operato del comitato per le persone scomparse e invita la Turchia a intensificare i propri sforzi, collaborando con detto comitato e autorizzando l'accesso alle pertinenti informazioni contenute nei suoi archivi militari e l'accesso senza restrizioni a tutte le zone militari a Cipro, ad adottare misure concrete per proteggere i luoghi di sepoltura noti e a evitare qualsiasi futuro trasferimento delle spoglie e qualsiasi

profanazione dei luoghi di sepoltura;

Or. en

Emendamento 517
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
-	***22 quinquies. ribadisce il suo appello alla Turchia affinché rispetti la dichiarazione dell'UE del 21 settembre 2005 e adempia l'obbligo di attuare integralmente e in modo non discriminatorio il protocollo aggiuntivo dell'accordo di associazione CE-Turchia nei confronti di tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro; deplora che la Turchia non abbia ancora compiuto progressi verso la normalizzazione delle sue relazioni con la Repubblica di Cipro; ribadisce che il riconoscimento di tutti gli Stati membri è una componente necessaria del processo di adesione, dell'unione doganale e di ogni accordo tra l'UE e la Turchia e chiede di conseguire progressi in tale ambito senza ulteriori indugi; sottolinea che l'impegno costruttivo della Turchia in tutti i settori delle relazioni UE-Turchia, anche in relazione alla ripresa e all'avanzamento dei colloqui per la soluzione della questione cipriota all'interno del quadro convenuto nell'ambito delle Nazioni Unite, rimane indispensabile per far progredire i vari settori di cooperazione con la Turchia; sottolinea che la cooperazione con tutti gli Stati membri dell'UE, compresa la Repubblica di Cipro, rimane essenziale in settori quali la giustizia e gli affari interni; deplora il continuo rifiuto da parte della Turchia di conformarsi al diritto internazionale civile in materia di aviazione e di stabilire un canale di***

comunicazione tra i centri di controllo del traffico aereo della Turchia e della Repubblica di Cipro, la cui assenza comporta rischi e pericoli reali per la sicurezza quali identificati dall'Agenzia europea per la sicurezza aerea e dalla Federazione internazionale delle associazioni dei piloti di linea; ritiene che questo potrebbe essere un settore in cui la Turchia potrebbe dimostrare il proprio impegno a favore di misure di rafforzamento della fiducia e invita la Turchia a collaborare attraverso la piena attuazione del diritto dell'UE in materia di aviazione;

Or. en

Emendamento 518
Michalis Hadjipantela, Loucas Fourlas, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 quinquies. deplora la totale assenza di iniziative a sostegno dei cittadini ciprioti, come Titina Loizidou, che sono stati allontanati dai territori della Repubblica di Cipro dall'esercito turco occupante e i cui casi sono stati ripetutamente, e giustamente, accolti dagli organi giurisdizionali;

Or. en

Emendamento 519
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

22 quinquies. condanna il fatto che la Turchia continui a essere un punto di accesso per il capitale e i turisti russi nel mondo; ricorda che la Turchia rimane solo uno dei due luoghi in Europa che agevola ancora la connettività aerea con la Russia;

Or. en

Emendamento 520
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left
Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 sexies. deplora il fatto che da vent'anni la Turchia rifiuti di adempiere gli obblighi assunti nei confronti dell'UE, compresi quelli relativi a Cipro, come previsto dal quadro negoziale dell'ottobre 2005; sottolinea che il riconoscimento di tutti gli Stati membri è una componente necessaria del processo di adesione; ribadisce il suo appello alla Turchia affinché adempia l'obbligo di attuare integralmente e in modo non discriminatorio il protocollo aggiuntivo dell'accordo di Ankara in relazione a tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro; invita inoltre la Turchia a garantire il pieno rispetto dei diritti umani e politici di tutti i ciprioti, nonché l'osservanza dei principi fondamentali dell'Unione europea e dell'acquis europeo;

Or. en

Emendamento 521

Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 sexies. resta profondamente preoccupato per la condizione dei greco-ciprioti confinati nei territori occupati di Cipro a causa delle gravi restrizioni e pressioni imposte dalla Turchia che ostacolano la loro libertà di religione, istruzione, opinione, espressione, accesso al patrimonio culturale e assistenza medica;

Or. en

Emendamento 522
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 septies. invita la Turchia a porre fine all'usurpazione di proprietà greco-cipriote nelle zone occupate di Cipro, una politica concepita per generare effetti irreversibili sul campo, che ignora totalmente le norme della Convenzione europea dei diritti dell'uomo e le relative sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo;

Or. en

Emendamento 523
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 octies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 octies. deplora il fatto che la Turchia rifiuti di adempiere gli obblighi assunti nei confronti dell'UE, compresi quelli relativi a Cipro, come previsto dal quadro negoziale dell'ottobre 2005; sottolinea che il riconoscimento di tutti gli Stati membri è una componente necessaria del processo di adesione; ribadisce il suo appello alla Turchia affinché adempia l'obbligo di attuare integralmente e in modo non discriminatorio il protocollo aggiuntivo dell'accordo di Ankara in relazione a tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro;

Or. en

Emendamento 524
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 525
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico ***e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti***;	23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico***, si rammarica pertanto del fatto che la Turchia si rifiuti di allinearsi alle misure restrittive dell'UE nei confronti della Russia in relazione alla guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina; ricorda che la Turchia continua a permettere agli aerei militari e civili russi di utilizzare il suo spazio aereo in netto contrasto con gli altri alleati dell'UE e della NATO***; ***deplora la decisione delle autorità della Turchia di acquistare il sistema missilistico russo S-400;***

Or. en

Emendamento 526
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza ***globale***, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti;	23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza ***regionale***, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti; ***ribadisce, in tale contesto, l'importanza strategica e geopolitica della Turchia, anche come alleato nella NATO, e la sua presenza, influenza e ruolo di mediazione crescenti in zone critiche per la sicurezza internazionale e per l'interesse strategico dell'UE, come la regione del mar Nero, compresa l'Ucraina, il Caucaso meridionale e il Medio Oriente;***

Or. en

Emendamento 527
Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea ***l'importanza fondamentale di rafforzare la*** cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti;	23. sottolinea ***che il rafforzamento della*** cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti***, si basa su rigorose condizionalità, compreso il rispetto degli interessi di sicurezza e difesa dell'Unione e dei suoi Stati membri, nonché del diritto internazionale***;

Or. en

Emendamento 528
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti;	23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti; ***riconosce l'importanza strategica della Turchia quale alleato della NATO situato al crocevia tra l'Europa e il Medio Oriente e sottolinea l'importanza di una maggiore cooperazione UE-Turchia in materia di difesa, sicurezza e stabilità regionale in un contesto di sicurezza mediorientale***

sempre più fragile;

Or. en

Emendamento 529
Mika Aaltola

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti;	23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti; ***osserva con preoccupazione che la Turchia non sta facendo abbastanza per impedire l'elusione delle sanzioni dell'UE da parte della Russia;***

Or. en

Emendamento 530
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea l'importanza ***fondamentale di rafforzare la*** cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza ***globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti***;	23. sottolinea l'importanza ***della*** cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza;

Or. en

Emendamento 531
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale***, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti***;	23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale;

Or. en

Emendamento 532
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico ***e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti***;	23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico;

Or. fi

Emendamento 533
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei ***potenziali*** cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti;	23. sottolinea l'importanza fondamentale di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce del mutevole panorama geopolitico e dei ***pericolosi*** cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti;

Or. en

Emendamento 534
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. accoglie con favore le misure adottate dal Segretario generale delle Nazioni Unite per la ripresa di colloqui per una soluzione globale, compresa la sua nomina di un inviato personale per Cipro, nonché la nomina dell'inviato speciale della Commissione europea per Cipro; accoglie con favore le due riunioni informali in un formato più ampio sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite tenutesi a Ginevra (marzo 2025) e a New York (luglio 2025) e l'accordo sulle iniziative di rafforzamento della fiducia, la riunione del presidente Christodoulides, del leader turco-cipriota Erhürman (alla presenza dell'inviata personale del Segretario generale delle Nazioni Unite, María Ángela Holguín Cuéllar) l'11 dicembre 2025 a Cipro e il loro accordo secondo cui "il vero obiettivo è la soluzione della questione cipriota nel rispetto dell'uguaglianza politica, come descritto nelle risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite"; sottolinea l'importanza di sfruttare questo slancio per avviare la ripresa dei negoziati

formali verso una federazione bizonale e bicomunitaria sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite, là dove si erano interrotti nel 2017 a Crans-Montana;

Or. en

Emendamento 535
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. condanna le operazioni militari della Turchia contro le forze curde in Siria e in Iraq, in particolare i gruppi che hanno svolto un ruolo decisivo nella lotta internazionale contro l'organizzazione terroristica Stato Islamico; sottolinea che le forze democratiche siriane stanno attualmente sorvegliando i centri di detenzione e i campi che ospitano migliaia di combattenti e membri dello Stato Islamico; avverte che qualsiasi destabilizzazione di tali forze rischia di portare a un grave deterioramento della sicurezza regionale e a una rinascita dell'organizzazione terroristica; ricorda che la gestione di tali detenuti è anche una sfida diretta per la sicurezza delle democrazie europee e invita la Turchia a dare prova di moderazione, a rispettare il diritto internazionale umanitario e a dare priorità alle soluzioni politiche alla questione curda;

Or. fr

Emendamento 536
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. esprime profonda preoccupazione per il costante e stretto coinvolgimento politico tra il presidente Recep Tayyip Erdoğan e il presidente Vladimir Putin nonostante la guerra di aggressione in corso della Russia nei confronti dell'Ucraina; sottolinea che una cooperazione strategica duratura tra la Russia e la Turchia rischia di compromettere l'unità della risposta internazionale all'aggressione russa; prende atto con preoccupazione delle indagini e delle attività di monitoraggio svolte dalle autorità europee e internazionali in merito all'elusione delle sanzioni attraverso la riesportazione di prodotti energetici russi e di altri beni attraverso paesi terzi, compresa la Turchia; sottolinea che tali pratiche compromettono il regime di sanzioni dell'UE adottato in risposta all'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina;

Or. en

Emendamento 537
Andrey Kovatchev, Miriam Lexmann, Rasa Juknevičienė

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. incoraggia vivamente i progressi verso l'apertura dei valichi di frontiera terrestri e la piena normalizzazione delle relazioni tra Turchia e Armenia; accoglie con favore il dialogo tra i due paesi verso la piena apertura delle frontiere e la recente semplificazione delle procedure di visto per i titolari di passaporti diplomatici, speciali e di servizio a partire

dal 1° gennaio 2026; invita entrambi i paesi a continuare ad adoperarsi per migliorare la connettività al fine di facilitare il collegamento terrestre tra l'Europa e l'Asia, promuovere la riconciliazione storica, migliorare il clima imprenditoriale e rafforzare i contatti interpersonali;

Or. en

Emendamento 538
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. osserva che la Turchia si è affermata come uno dei principali mediatori internazionali, utilizzando la propria politica estera per mediare i conflitti regionali e facilitare il dialogo; accoglie con favore, a tale proposito, il fatto che la Turchia si sia posizionata come mediatore chiave nella guerra Russia-Ucraina, mantenendo forti legami con entrambe le parti; osserva che tali sforzi di mediazione, guidati dal desiderio di stabilità regionale e di interessi economici, hanno portato all'intermediazione dell'iniziativa sui cereali del Mar Nero del 2022 e alla negoziazione degli scambi di prigionieri;

Or. en

Emendamento 539
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. esprime profonda preoccupazione per il protrarsi dell'aggressione militare da parte dell'alleanza tra la Turchia e l'esercito nazionale siriano nella Siria nordorientale, compresi attacchi mortali contro civili e infrastrutture civili, causando nuovi sfollamenti e mettendo ulteriormente a dura prova una transizione pacifica; denuncia le incursioni militari illegali della Turchia e l'occupazione di parti della Siria; esorta la Turchia a rispettare l'integrità territoriale della Siria e a ottemperare al diritto internazionale umanitario;

Or. en

Emendamento 540
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. esprime la sua profonda apprensione per il fatto che la Turchia continua a sostenere una minaccia formale di guerra nei confronti della Grecia (casus belli), se quest'ultima dovesse esercitare il proprio diritto legittimo di estendere le proprie acque territoriali fino a 12 miglia nautiche nel Mar Egeo, in conformità dell'articolo 3 della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare;

Or. en

Emendamento 541
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
-	***23 bis. osserva con preoccupazione che la Turchia, che attualmente possiede lo status di partner dei BRICS+, ha fatto domanda per diventarne membro e sta valutando la possibilità di fare altrettanto per quanto riguarda l'Organizzazione di cooperazione di Shanghai (SCO); esprime profonda preoccupazione per la sostanziale incompatibilità tra la potenziale piena adesione della Turchia ai BRICS e il processo di adesione all'UE; osserva inoltre che la Turchia ha continuato a cercare opportunità per rafforzare i legami con la Cina attraverso varie iniziative (iniziativa "Belt and Road", corridoio centrale, ecc.);***

Or. en

Emendamento 542
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. sottolinea l'importanza strategica e geopolitica della Turchia all'interno del più ampio contesto regionale, nell'affrontare le pressanti sfide regionali, tra cui la stabilità della regione del Mar Nero, la gestione della migrazione, la lotta al terrorismo e la sicurezza energetica;

Or. en

Emendamento 543
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. riconosce l'importanza strategica e politica della Turchia e prende atto della sua crescente presenza e influenza politica, economica e militare, in settori critici per la sicurezza internazionale;

Or. en

Emendamento 544
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. osserva che la politica estera turca è sempre più inquadrata in una logica di proiezione del potere regionale, spesso descritta come "neo-ottomana";

Or. en

Emendamento 545
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 ter. invita la Turchia a rispettare pienamente la sovranità di tutti gli Stati membri dell'UE nelle rispettive acque territoriali e nei rispettivi spazi aerei, come anche gli altri loro diritti sovrani, compreso il diritto di esplorare e sfruttare le risorse naturali, conformemente al diritto dell'UE e al diritto internazionale, tra cui il diritto del mare quale ripreso

dalla convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS), che è parte dell'acquis dell'UE;

Or. en

Emendamento 546
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	***23 ter. prende atto della crescente posizione antioccidentale delle autorità turche; esprime preoccupazione per le sue possibili implicazioni in relazione agli interessi dell'UE nei Balcani occidentali, nella regione del Mar Nero, nel Caucaso meridionale, nel Mediterraneo e in Medio Oriente; resta aperto alla possibilità di valutare come migliorare la cooperazione in materia di sicurezza in tutti questi settori;**

Or. en

Emendamento 547
Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	***23 ter. esprime preoccupazione per il proseguimento della cooperazione energetica della Turchia con la Russia, compresa la costruzione della centrale nucleare di Akkuyu da parte della società statale russa Rosatom; sottolinea che tale accordo crea dipendenza energetica strategica a lungo termine e solleva preoccupazioni in merito alla sicurezza**

energetica e all'influenza geopolitica;

Or. en

Emendamento 548
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
-	***23 ter. ribadisce l'invito espresso nella sua risoluzione del 15 aprile 2015 e incoraggia ancora una volta la Turchia a riconoscere il genocidio armeno, aprendo così la strada a un'autentica riconciliazione tra il popolo turco e il popolo armeno; invita, a tale riguardo, la Turchia ad astenersi da qualsiasi propaganda e incitamento all'odio nei confronti degli armeni e a rispettare appieno gli obblighi che ha assunto in materia di salvaguardia del patrimonio culturale armeno e di altra origine; diffida la Turchia dall'alimentare il comportamento bellicoso di Baku e dal partecipare a qualsiasi potenziale avventurismo militare portato avanti dal regime di Aliyev contro l'Armenia; incoraggia vivamente la Turchia a progredire ulteriormente nella normalizzazione delle sue relazioni con l'Armenia e a esercitare pressioni sull'Azerbaigian affinché faccia altrettanto;***

Or. en

Emendamento 549
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 ter. invita la Turchia ad astenersi da qualsiasi azione militare nel nord-est e nel nord-ovest della Siria, in particolare nelle zone a maggioranza curda; invita il governo turco a dialogare in modo costruttivo con le autorità siriane e a contribuire a garantire che all'interno della Siria possa prosperare una struttura politica diversificata e inclusiva;

Or. en

Emendamento 550
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 ter. si rammarica che la Turchia non abbia intrapreso alcuna azione per allinearsi alle sanzioni dell'UE nei confronti della Russia, e che sia complice dell'elusione delle sanzioni da parte della Russia; accoglie con favore, al tempo stesso, il fatto che la Turchia ospiti i negoziati tra l'Ucraina e la Russia, investa in progetti di ricostruzione in Ucraina e fornisca all'Ucraina sostegno militare;

Or. en

Emendamento 551
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 ter. sottolinea che l'espansione

dell'influenza turca in alcune regioni del più ampio vicinato dell'Unione, in particolare in Africa, attraverso una combinazione di strumenti umanitari, religiosi, economici e di sicurezza, può generare divergenze negli interessi strategici con l'Unione europea e i suoi Stati membri;

Or. en

Emendamento 552
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 quater. ribadisce la sua preoccupazione per la stretta cooperazione della Turchia con la Russia nello sviluppo di grandi centrali nucleari, tra cui la centrale nucleare di Akkuyu, che dovrebbe diventare operativa nel 2026 e che è di proprietà e sarà gestita dalla società statale russa per l'energia atomica Rosatom; osserva che in fase di costruzione della centrale si sono già verificati numerosi incidenti ed esplosioni di incendi; avverte che l'impatto di un guasto ai sistemi di sicurezza o di un terremoto comporta un rischio elevato con conseguenze inevitabilmente catastrofiche per la regione; esprime preoccupazione per la crescente dipendenza energetica della Turchia dalla Russia e sottolinea le osservazioni del ministro dell'Energia Alparslan Bayraktar secondo cui la Turchia dipende interamente dalla Rosatom di proprietà statale russa per l'uranio che alimenterà la sua prima centrale nucleare; invita il governo turco a sospendere i piani di costruzione della centrale nucleare di Akkuyu; deplora le segnalazioni di piani per la costruzione di un maggior numero di centrali nucleari di

proprietà straniera in Turchia, anche a Sinop lungo il Mar Nero settentrionale e la Tracia nel nord-ovest;

Or. en

Emendamento 553
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 quater. si rammarica della continua politica di impegno della Turchia nei confronti della Russia, della sua dipendenza dalle forniture energetiche russe, del fatto che la Turchia non si allinei alle sanzioni dell'UE nei confronti della Russia né fornisca sostegno alla loro attuazione e non limiti le operazioni degli organi di informazione russi controllati dallo Stato nel contesto della guerra di aggressione della Russia nei confronti dell'Ucraina; riconosce gli sforzi della Turchia volti ad agevolare i colloqui tra Russia e Ucraina;

Or. en

Emendamento 554
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 quater. sottolinea che la cooperazione pragmatica con la Turchia in materia di sicurezza e difesa può essere rafforzata laddove serva interessi strategici reciproci; ribadisce, tuttavia, che i progressi verso l'adesione all'UE

rimangono rigorosamente meritocratici e subordinati al pieno rispetto dei criteri di Copenaghen, in particolare la democrazia, lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, e non possono essere soggetti a compromessi transazionali;

Or. en

Emendamento 555
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 quater. esprime profonda preoccupazione per le discussioni in corso tra la Turchia e la Russia in merito alla creazione di un polo regionale di scambio del gas in Turchia, che potrebbe consentire di reindirizzare il gas russo verso i mercati internazionali con un marchio alternativo; sottolinea che tali iniziative compromettono gli sforzi europei volti a ridurre la dipendenza dall'energia russa;

Or. en

Emendamento 556
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 quater. ribadisce la sua posizione secondo cui il memorandum d'intesa Turchia-Libia sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime nel Mar Mediterraneo lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e

non può produrre alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi;

Or. en

Emendamento 557
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 quinquies. esprime profonda preoccupazione per le ripetute dichiarazioni provocatorie di alti funzionari turchi, comprese le dichiarazioni del presidente Recep Tayyip Erdoğan, che contribuiscono alla diffusione dell'antisemitismo e dell'odio, nonché per le minacce dirette contro lo Stato di Israele; sottolinea che tale retorica rischia di destabilizzare ulteriormente un contesto regionale già fragile e compromette gli sforzi volti all'allentamento delle tensioni e all'impegno diplomatico in Medio Oriente; invita la Turchia a porre fine a tale retorica e ad allinearsi agli sforzi internazionali volti a combattere l'antisemitismo e tutte le forme di odio religioso;

Or. en

Emendamento 558
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 quinquies. esprime la sua profonda apprensione per il fatto che la Turchia

continua a sostenere una minaccia formale di guerra nei confronti della Grecia (casus belli), se quest'ultima dovesse esercitare il proprio diritto legittimo di estendere le proprie acque territoriali fino a 12 miglia nautiche nel Mar Egeo, in conformità dell'articolo 3 della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare; invita la Turchia a porre fine a tutte le minacce e azioni intimidatorie nei confronti della Grecia e a ritornare al pieno rispetto della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS);

Or. en

Emendamento 559
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 quinquies. accoglie con favore, dopo un periodo conflittuale, i recenti passi della Turchia verso la normalizzazione delle relazioni con diversi paesi, come l'Armenia; incoraggia la Turchia a mantenere questa tendenza positiva e ad aprire la frontiera terrestre con l'Armenia; sottolinea che tale misura potrebbe apportare benefici significativi alla normalizzazione delle relazioni, ai contatti interpersonali transfrontalieri e allo sviluppo economico regionale;

Or. en

Emendamento 560
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 septies. invita la Repubblica di Turchia a conformarsi pienamente alla sentenza della Corte europea dei diritti dell'uomo (CEDU) del 10 maggio 2001, adottando tutte le misure efficaci volte a risolvere il problema umanitario delle persone scomparse a Cipro che, purtroppo, a distanza di 50 anni dall'invasione, non ha ancora trovato soluzione; ribadisce il suo invito alla Turchia, per quanto riguarda il capitolo relativo alle persone scomparse, a fornire tutte le informazioni necessarie provenienti dai suoi archivi militari, nonché a consentire ai testimoni l'accesso illimitato ai luoghi di sepoltura nelle zone sotto il suo controllo militare;

Or. en

Emendamento 561
Arkadiusz Mularczyk

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 562
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025; ***osserva tuttavia che tale indicatore, basato su statistiche meccaniche sull'allineamento alle dichiarazioni dell'AR/VP e alle decisioni del Consiglio in materia di sanzioni, potrebbe non cogliere appieno tutti i livelli di impegno e dialogo nel quadro della cooperazione estera e di sicurezza; accoglie con favore, in tal senso, il recente aumento del livello di dialogo con l'UE e la partecipazione attiva e il contributo sostanziale alle missioni e operazioni dell'UE di gestione delle crisi nell'ambito della politica di sicurezza e di difesa comune (PSDC); ritiene che, nell'attuale panorama geopolitico, sia importante valutare le possibilità di cooperazione con la Turchia nel contesto delle politiche attuali e future dell'UE nel settore della sicurezza e della difesa, come SAFE; esorta tuttavia le autorità turche ad affrontare con urgenza il livello estremamente basso di allineamento nella PESC e a rimuovere altri ostacoli fondamentali nel garantire la necessaria fiducia tra partner e alleati, come il mantenimento di un casus belli contro uno Stato membro dell'UE o il mantenimento del sistema di difesa aerea S-400 di fabbricazione russa;* Or. en

Emendamento 563
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025; ***invita la Turchia a compiere passi significativi per allinearsi alla PESC dell'UE, anche per quanto riguarda le sanzioni e il rispetto della sovranità dei suoi Stati membri; sottolinea che l'elusione delle sanzioni dell'UE compromette i suoi sforzi collettivi; ribadisce che dal momento che la Turchia continua a violare i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE nel Mar Egeo e nel Mediterraneo orientale, compreso il diritto di esplorare e sfruttare le risorse naturali conformemente al diritto dell'UE e al diritto internazionale, nonché alla convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS), che è parte dell'acquis dell'UE, essa non può partecipare ad alcuna iniziativa dell'UE nei settori della PESC o della cooperazione industriale nel settore della difesa, in quanto contravverrebbe agli interessi di sicurezza e di difesa dell'Unione e dei suoi Stati membri;***

Or. en

Emendamento 564
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025; ***deplora, a tale riguardo, il ruolo complessivamente destabilizzante della Turchia in molti***

settori di interesse per l'UE e nel suo vicinato (come il Mediterraneo orientale, il Medio Oriente e il Caucaso meridionale e il suo ruolo nei conflitti in Siria, Iraq e Libia), a minaccia della pace, sicurezza e stabilità della regione;

Or. en

Emendamento 565
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025; ***invita la Turchia a compiere passi significativi per allinearsi alla PESC dell'UE, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse; sottolinea che l'elusione delle sanzioni dell'UE compromette i suoi sforzi collettivi; continua a nutrire doverosa preoccupazione per il fatto che la Turchia continui a escludere uno Stato membro dalla cooperazione con la NATO, ponendo un costante ostacolo al rafforzamento di un vero rapporto tra l'UE e la NATO;***

Or. en

Emendamento 566
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025; ***esprime preoccupazione per le attività collegate alla "flotta ombra" russa che compromettono l'applicazione delle misure restrittive dell'UE e comportano rischi per la sicurezza marittima; invita con urgenza la Turchia a intensificare gli sforzi per prevenire l'elusione delle sanzioni e ad allinearsi più rigorosamente al quadro delle sanzioni dell'UE nei confronti della Russia;***

Or. en

Emendamento 567
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025; ***deplora, in particolare, il modo in cui la Turchia continua ad astenersi dall'allinearsi alle misure restrittive dell'UE nei confronti della Russia per quanto attiene alla guerra di aggressione di quest'ultima contro l'Ucraina e alla riluttanza generale della Turchia a sostenere il regime globale di sanzioni dell'UE in materia di diritti umani;***

Or. en

Emendamento 568
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025; ***ritiene che ciò significhi che la Turchia abbia di fatto posto fine agli sforzi compiuti per diventare membro dell'UE; invita l'UE ad adottare decisioni in merito e a revocare lo status di paese candidato della Turchia;***

Or. fi

Emendamento 569
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il ***basso*** livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. deplora il livello ***minimo storico*** di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025; ***ribadisce il pieno e incrollabile allineamento alla PESC per qualsiasi paese disposto a dialogare con l'UE;***

Or. en

Emendamento 570
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. deplora il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025; ***invita la Turchia a compiere passi significativi per allinearsi alla PESC dell'UE;***

Or. en

Emendamento 571
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. ***deplora*** il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;	24. ***osserva*** il basso livello di allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE, che è sceso dal 6 % nel 2024 a un minimo storico del 4 % nel 2025;

Or. en

Emendamento 572
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. riconosce, per quanto riguarda la guerra di aggressione della Russia nei confronti dell'Ucraina, gli sforzi della Turchia volti a svolgere un ruolo di facilitazione e di potenziale mediazione, ospitando diversi colloqui diretti tra le due parti a Istanbul; riconosce che la Turchia storicamente non ha mai sostenuto le

sanzioni adottate al di fuori del quadro delle Nazioni Unite; continua a deplorare, tuttavia, che la Turchia non si allinei alle misure restrittive dell'UE nei confronti della Russia, ma accoglie con favore le misure adottate dal paese per impedire l'elusione delle sanzioni attraverso il proprio territorio, ad esempio per impedire la riesportazione di prodotti comuni ad alta priorità, ottenendo alcuni risultati; esorta le autorità turche a intensificare gli sforzi per individuare e prevenire l'elusione delle misure restrittive, in particolare per quanto riguarda i prodotti tecnologicamente avanzati utilizzati a fini militari dalla Russia, per prevenire il "falso transito" di tali prodotti verso la Russia attraverso l'Asia centrale, per estendere tali misure ad altri beni economicamente critici e per affrontare i rischi legati alla "flotta ombra" russa in termini di sicurezza marittima e ambientale;

Or. en

Emendamento 573
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. esprime profonda preoccupazione per i ripetuti contatti tra alti funzionari turchi e rappresentanti di Hamas, un'organizzazione designata come terroristica dall'Unione europea; ricorda che, secondo quanto riferito, diverse personalità politiche di Hamas sono state ospitate in Turchia e hanno tenuto riunioni con autorità turche di alto rango; sottolinea che tale impegno rischia di compromettere gli sforzi internazionali di lotta al terrorismo e solleva gravi interrogativi in merito all'allineamento

della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE; invita la Turchia ad astenersi dal concedere legittimità politica, sostegno logistico o rifugio sicuro ai membri di organizzazioni designate come terroristiche dall'Unione europea;

Or. en

Emendamento 574
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. esprime preoccupazione per la presenza della Turchia in Africa, anche nei settori della guerra e delle infrastrutture strategiche; esprime preoccupazione per il fatto che tale impegno sia in contrasto con gli obiettivi dell'UE, in particolare per quanto riguarda l'attuazione dei quadri delle Nazioni Unite, la sicurezza marittima e gli sforzi di stabilizzazione regionale; osserva che tali politiche sono state spesso descritte dagli osservatori come espressione di un approccio neocoloniale, sollevando preoccupazioni in merito alle dinamiche di dipendenza a lungo termine; chiede azioni finalizzate a una maggiore trasparenza e un maggiore allineamento al diritto internazionale e agli impegni multilaterali al fine di prevenire tensioni con gli interessi strategici dell'UE in Africa;

Or. en

Emendamento 575

Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. respinge il ricorso all'articolo 122 TFUE come base giuridica per l'iniziativa SAFE, sottolineando che tale disposizione, destinata a un'assistenza finanziaria eccezionale in caso di gravi difficoltà, non è appropriata per uno strumento di sicurezza e di difesa comune; sottolinea che la partecipazione di paesi terzi con i quali l'Unione ha istituito un partenariato in materia di sicurezza e difesa nel quadro di SAFE deve basarsi sull'unanimità tra gli Stati membri ed essere subordinata al rigoroso rispetto di condizioni che tutelino indiscriminatamente gli interessi di sicurezza e di difesa di tutti i suoi Stati membri;

Or. en

Emendamento 576
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. invita la Turchia a rispettare la decisione della Corte europea dei diritti dell'uomo del 24 gennaio 2008, che ha dichiarato la Turchia colpevole di aver violato l'articolo 2 della Convenzione europea dei diritti dell'uomo, in quanto non ha individuato e perseguito i responsabili nel caso degli omicidi di Tassos Isaak e Solomos Solomou,

commessi a Cipro nel 1996; invita le autorità turche a eseguire i mandati d'arresto internazionali nei confronti dei sospettati di omicidio e a consegnarli alla Repubblica di Cipro;

Or. en

Emendamento 577
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
-	***24 bis. ricorda la sua posizione, espressa nelle precedenti risoluzioni, relativa all'introduzione di un'iniziativa in seno al Consiglio affinché tutti gli Stati membri dell'UE sospendano la concessione di licenze di esportazione di armi alla Turchia conformemente alla posizione comune 2008/944/PESC del Consiglio;***

Or. en

Emendamento 578
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. esprime preoccupazione per il fatto che la Turchia non abbia limitato le operazioni dei media russi controllati dallo Stato nel contesto della guerra di aggressione della Russia nei confronti dell'Ucraina; prende atto della diffusa presenza di narrazioni filorusse e di disinformazione collegata alla Russia nello spazio dell'informazione turco, in particolare sull'Ucraina, la NATO e la

sicurezza energetica; invita la Turchia ad allinearsi alle misure restrittive dell'UE e a intensificare gli sforzi per contrastare la manipolazione delle informazioni e la disinformazione da parte di attori stranieri;

Or. en

Emendamento 579
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. invita la Turchia ad allinearsi maggiormente alle posizioni dell'UE in materia di PESC e a intensificare la cooperazione strutturata con l'UE per prevenire e individuare l'elusione delle misure restrittive dell'UE, anche per quanto riguarda i prodotti tecnologicamente avanzati utilizzati per scopi militari e le attività legate alla "flotta ombra" della Russia;

Or. en

Emendamento 580
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. sottolinea che l'impegno politico ad alto livello con Hamas è incompatibile con le politiche di lotta al terrorismo dell'UE; invita la Commissione ad affrontare la questione del sostegno della Turchia ad Hamas e alle organizzazioni associate ai Fratelli musulmani in

Europa, che cercano di compromettere la coesione sociale europea;

Or. en

Emendamento 581
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. invita la Grande assemblea nazionale della Turchia a revocare la risoluzione del 1995 che minacciava il casus belli contro la Grecia, ricordando che la minaccia o l'uso della forza sono vietati ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 4, della Carta delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 582
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. ritiene che la responsabilità storica e il dialogo aperto sui crimini commessi in passato siano requisiti fondamentali per la riconciliazione, la stabilità regionale e autentiche relazioni di vicinato;

Or. fi

Emendamento 583
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. osserva con preoccupazione che, grazie ai gasdotti TurkStream e Blue Stream, la Turchia è il principale cliente del gas naturale della Russia, nonché una delle principali fonti di petrolio e prodotti petroliferi;

Or. en

Emendamento 584
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. esprime profonda preoccupazione per la continua presenza militare della Turchia e il suo sostegno alle milizie armate in Siria; esorta la Turchia a rispettare la sovranità e l'integrità territoriale della Siria;

Or. en

Emendamento 585
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. condanna le continue violazioni e provocazioni da parte delle forze di occupazione turche all'interno della zona cuscinetto delle Nazioni Unite a Cipro, compresi i recenti episodi segnalati l'8

novembre 2025, il 30 dicembre 2025 e il 5 gennaio 2026 nelle zone di Deneia, Mammari e Avlona, dove i soldati turchi hanno aggredito e intimidito gli agricoltori greco-ciprioti che coltivavano le proprie terre; osserva con preoccupazione che i coloni turchi coltivano terreni appartenenti a proprietari greco-ciprioti all'interno della zona cuscinetto sotto la protezione dell'esercito turco; invita la Turchia a rispettare lo status di zona cuscinetto e il mandato della Forza dell'ONU incaricata del mantenimento della pace a Cipro (UNFICYP); esorta la Turchia e la leadership turco-cipriota a porre fine a tutte le azioni unilaterali e alle violazioni all'interno e in prossimità della zona cuscinetto, e ad astenersi da qualsiasi interferenza con i civili che accedono legittimamente nella zona cuscinetto e vi coltivano la terra;

Or. en

Emendamento 586
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. apprezza la storica posizione della Turchia a favore di una soluzione al conflitto israelo-palestinese fondata sulla coesistenza di due Stati, in linea con la posizione dell'UE, e la sua partecipazione attiva alla "Coalizione globale" ai fini della sua attuazione; accoglie con favore il contributo della Turchia agli sforzi di mediazione nel cessate il fuoco a Gaza e per quanto riguarda il vertice di pace di Gaza dell'ottobre 2025 a Sharm el-Sheikh; deplora profondamente, nel contempo, il sostegno attivo delle autorità turche ad Hamas, gruppo designato come

terroristico dall'UE; prende atto dell'adesione della Turchia al cosiddetto "Board of Peace" lanciato dal presidente degli Stati Uniti Trump, che non è stato avallato dall'UE; invita la Turchia a rimanere saldamente ancorata al sistema multilaterale, con le Nazioni Unite al centro, quale quadro essenziale per promuovere una soluzione globale, giusta e duratura al conflitto israelo-palestinese;

Or. en

Emendamento 587
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. invita la Commissione e gli Stati membri a rafforzare i requisiti di trasparenza per quanto riguarda il finanziamento da parte degli Stati esteri delle istituzioni religiose all'interno degli Stati membri; sollecita un controllo rafforzato dell'influenza governativa dei paesi terzi, anche attraverso reti religiose, strutture consolari o organizzazioni legate allo Stato, e sottolinea che tutte queste attività devono rispettare la sovranità, le politiche di integrazione e l'ordine pubblico degli Stati membri e non devono cercare di compromettere la coesione sociale all'interno di uno Stato membro;

Or. en

Emendamento 588
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. invita il governo turco a firmare e ratificare, senza ulteriori ritardi, la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS), che è stata firmata e ratificata dall'Unione europea e dai suoi Stati membri; invita la Turchia a rispettare il diritto internazionale e i diritti sovrani della Repubblica di Cipro e della Grecia nella loro zona economica esclusiva; condanna le violazioni dello spazio aereo e delle acque territoriali degli Stati membri dell'UE nel Mar Egeo;

Or. en

Emendamento 589
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. sottolinea che qualsiasi trasferimento o rilascio di combattenti e sospetti affiliati adulti del Daesh verso paesi terzi, compresa la Turchia, deve rimanere soggetto a disposizioni efficaci in materia di custodia, monitoraggio e condivisione delle informazioni, anche in caso di trasferimenti transfrontalieri, al fine di evitare fughe o movimenti non monitorati, e che l'assunzione di responsabilità deve essere garantita attraverso la conservazione delle prove e azioni penali, in linea con le norme internazionali e le garanzie di un processo equo;

Or. en

Emendamento 590

Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. sostiene gli sforzi compiuti per la normalizzazione delle relazioni tra Turchia e Armenia; ribadisce che il riconoscimento del genocidio armeno, in quanto gesto autentico di riconciliazione, può amplificare ulteriormente tali sforzi; invita la Turchia a rispettare appieno gli obblighi che ha assunto in materia di salvaguardia del patrimonio culturale armeno;

Or. en

Emendamento 591
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Galato Alexandraki, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. esprime profonda preoccupazione per il costante impegno politico della Turchia nei confronti delle reti e delle organizzazioni affiliate ai Fratelli musulmani, che diversi Stati membri dell'UE considerano una fonte di sostegno ideologico all'Islam radicale e al terrorismo;

Or. en

Emendamento 592
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
-	***24 ter. ribadisce il suo rammarico per il fatto che la Turchia abbia intensificato i suoi legami energetici con la Russia, specialmente nel settore dell'energia nucleare e riguardo alla costruzione della centrale nucleare di Akkuyu, che sarà costruita e gestita dalla società statale russa per l'energia atomica Rosatom, sua proprietaria; ribadisce il suo invito al governo turco a sospendere i piani riguardanti la centrale nucleare di Akkuyu che, essendo ubicata in una regione altamente sismica, rappresenta una seria minaccia non solo per la Turchia, ma anche per la regione del Mediterraneo;***

Or. en

Emendamento 593
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. invita nuovamente la Turchia a riconoscere il genocidio dei cristiani (armeni, greci e assiri); ricorda che il Parlamento europeo ha riconosciuto il genocidio armeno già nel 1987;

Or. fi

Emendamento 594
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. mette in guardia contro l'impegno della Turchia nei confronti degli attori regionali associati a programmi estremisti, osservando che tali legami potrebbero complicare le relazioni UE-Turchia e incidere sulla stabilità regionale;

Or. en

Emendamento 595
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. sottolinea che il manifesto sostegno turco ad Hamas e il rifiuto di designarlo come organizzazione terroristica non sono compatibili con la politica estera e di sicurezza dell'UE;

Or. en

Emendamento 596
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quater. prende atto dell'accresciuta influenza della Turchia sugli sviluppi in Siria a seguito della caduta del regime di Assad, con un forte coinvolgimento delle attuali autorità di transizione siriane, che comprende anche l'erogazione di formazione militare e sostegno consultivo;

continua a esprimere preoccupazione per la continua presenza delle forze turche nel paese e per il coinvolgimento dei gruppi armati sostenuti dalla Turchia negli ultimi episodi di violenza nella regione settentrionale e nordorientale della Siria; invita la Turchia ad affrontare le proprie preoccupazioni in materia di sicurezza nel pieno rispetto del diritto internazionale e garantendo che tutti i siriani, compresi i curdi, possano godere della sicurezza e dei diritti fondamentali, nonché ad astenersi da qualsiasi ingerenza nei processi interni della Siria; condanna gli attacchi contro la popolazione civile durante l'ultimo episodio di violenza tra l'esercito siriano e le Forze democratiche siriane guidate dai curdi, che hanno causato numerose vittime e lo sfollamento di un numero elevato di civili, nonché l'impossibilità di accedere agli aiuti umanitari; esprime l'auspicio che il più recente accordo tra il governo di transizione siriano e le Forze democratiche siriane, che prevede la graduale integrazione delle forze e delle istituzioni curde nello Stato e il riconoscimento storico dei diritti culturali, linguistici e civili del popolo curdo, possa garantire la stabilità della regione nordorientale della Siria, fondamentale per la buona riuscita di una transizione politica inclusiva nel paese;

Or. en

Emendamento 597
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

24 quater. ribadisce il suo invito al governo turco a sospendere i piani relativi al funzionamento della centrale nucleare di Akkuyu che, essendo ubicata in una regione altamente sismica, come evidenziato dall'ultima devastante esperienza, rappresenta una seria minaccia non solo per la Turchia, ma anche per l'intera regione del Mediterraneo; chiede pertanto al governo turco di aderire alla convenzione di Espoo, che impone alle parti l'obbligo di notifica e di consultazione per quanto riguarda tutti i grandi progetti all'esame che potrebbero avere un forte impatto pregiudizievole sull'ambiente a livello transfrontaliero; chiede, a tal fine, al governo turco di coinvolgere o almeno consultare i governi dei paesi limitrofi in relazione a eventuali nuovi sviluppi del progetto di Akkuyu;

Or. en

Emendamento 598
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quater. prende atto della crescente influenza della Turchia sugli sviluppi in Siria nel contesto della transizione post-Assad; osserva che la continua presenza militare della Turchia nella Siria settentrionale comporta il rischio di un'ulteriore destabilizzazione regionale, di un inasprimento delle tensioni e di ostacoli agli sforzi volti a conseguire una soluzione politica sostenibile, nonché all'efficacia della continua lotta contro il Daesh; ricorda l'importanza del pieno rispetto dell'integrità territoriale e della sovranità della Siria; prende atto dei

notevoli investimenti necessari per la ricostruzione dell'economia siriana e riconosce l'interesse della Turchia a contribuire a tali sforzi; esprime il proprio sostegno a una cooperazione stretta e costruttiva tra l'UE e la Turchia a tale riguardo;

Or. en

Emendamento 599
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quater. esprime profonda preoccupazione per le strette relazioni diplomatiche, economiche ed energetiche della Turchia con la Repubblica islamica dell'Iran, tra cui i contatti regolari ad alto livello, le relazioni commerciali durature e la costante importazione di gas iraniano; sottolinea che ciò solleva gravi preoccupazioni in merito all'allineamento della Turchia alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE e agli sforzi internazionali volti a contrastare le attività destabilizzanti dell'Iran nella regione, compresi i suoi programmi nucleari, missilistici e relativi ai droni;

Or. en

Emendamento 600
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

24 quater. ricorda che lo status e i diritti della minoranza musulmana nella Tracia occidentale sono disciplinati dal trattato di Losanna del 1923; sottolinea che la protezione delle minoranze all'interno degli Stati membri dell'UE è garantita dal diritto dell'UE e dal diritto internazionale in materia di diritti umani; invita la Turchia ad astenersi da qualsiasi dichiarazione o azione che potrebbe essere interpretata come un'ingerenza negli affari interni degli Stati membri dell'UE;

Or. en

Emendamento 601
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quater. condanna le condizioni e le restrizioni inaccettabili che colpiscono gli studenti e gli insegnanti greco-ciprioti della scuola di Rizokarpaso confinati nelle zone occupate della Repubblica di Cipro, compresi gli ostacoli al corretto funzionamento e alla manutenzione della scuola dal 2021; sottolinea che tali pratiche compromettono il diritto fondamentale all'istruzione e la dignità umana dei cittadini dell'UE;

Or. en

Emendamento 602
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quater. esprime preoccupazione per gli sforzi segnalati dalle autorità turche, compreso il presidente Erdoğan, per incoraggiare la mobilitazione politica dei cittadini turchi e dei cittadini con doppia cittadinanza residenti negli Stati membri dell'UE durante le elezioni e i referendum turchi; sottolinea che tali attività devono rispettare pienamente la sovranità, l'ordine democratico e i quadri giuridici degli Stati membri interessati;

Or. en

Emendamento 603
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quater. deplora la mancanza di allineamento della Turchia alla reazione dell'UE alla repressione iraniana nei confronti dei manifestanti, comprese le misure restrittive relative al Corpo delle guardie rivoluzionarie islamiche (IRGC); invita la Turchia ad allinearsi progressivamente alle posizioni di politica estera e di sicurezza comune dell'UE e al suo regime di sanzioni;

Or. en

Emendamento 604
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

24 quater. incoraggia la Turchia a sostenere il processo di pace tra l'Armenia e l'Azerbaigian e a impegnarsi nella normalizzazione delle sue relazioni con l'Armenia, a partire dall'apertura della frontiera; ritiene che la pace e la normalizzazione nella regione siano vantaggiose per la Turchia e per l'Europa;

Or. en

Emendamento 605
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quater. invita la Turchia a normalizzare le sue relazioni con l'Armenia e a sfruttare la sua influenza per esercitare pressioni sull'Azerbaigian affinché faccia altrettanto;

Or. fi

Emendamento 606
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quinquies. ribadisce il proprio sostegno alla normalizzazione delle relazioni tra l'Armenia e la Turchia, nell'interesse della riconciliazione, delle relazioni di buon vicinato, della stabilità e della sicurezza della regione nonché dello sviluppo socioeconomico, e apprezza i progressi raggiunti finora, tra cui la semplificazione di talune procedure di

visto, i preparativi per l'imminente apertura delle frontiere ai cittadini di paesi terzi e ai titolari di passaporti diplomatici, nonché la ripresa dei voli diretti operati da Turkish Airlines; incoraggia la Turchia a portare avanti con fermezza tale processo sulla base dei propri meriti, senza che ciò la renda dipendente dalle sue relazioni con un paese terzo; sostiene gli sforzi della Commissione volti a promuovere un'agenda dell'UE per la connettività interregionale che coinvolga la Turchia, l'Armenia e l'Azerbaigian, tra cui i progetti come la linea ferroviaria Kars-Tbilisi-Baku, con grandi potenzialità nel contribuire alla stabilità regionale e allo sviluppo economico e sociale;

Or. en

Emendamento 607
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quinquies. condanna i crimini e le violazioni gravi e sistematiche del diritto internazionale umanitario e dei diritti umani commessi dalle forze armate della Turchia durante e dopo l'invasione illegale del 1974 e l'occupazione in corso della Repubblica di Cipro, compresi gli atti diffusi di violenza sessuale perpetrati contro le donne e le ragazze cipriote; sottolinea che tali reati hanno avuto conseguenze sociali, psicologiche ed economiche durature e costituiscono una grave violazione della dignità umana e della parità di genere; prende atto altresì delle conclusioni della relazione della missione ufficiale del Parlamento europeo e della commissione FEMM a Cipro dal

26 al 28 maggio 2025 in merito all'impatto del conflitto e dei traumi post-conflitto sulle comunità e in particolare sulle donne e le ragazze;

Or. en

Emendamento 608
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quinquies. esprime preoccupazione per il fatto che, sebbene la Turchia abbia adottato misure limitate e selettive, a seguito di pressioni esterne, per prevenire l'elusione delle sanzioni, non si è adattata alle misure restrittive imposte alla Russia dall'UE e continua a essere una fonte significativa di scambi commerciali per la Russia;

Or. fi

Emendamento 609
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quinquies. esprime preoccupazione per il fatto che il costante sostegno politico e militare della Turchia all'Azerbaigian, anche durante e dopo i conflitti nel Nagorno-Karabakh e il conseguente sfollamento della popolazione armena della regione, abbia contribuito alle tensioni nel Caucaso meridionale;

Or. en

Emendamento 610
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quinquies. osserva che la Turchia continua a svolgere un ruolo significativo ospitando un gran numero di rifugiati e fornendo sostegno militare nelle regioni in cui l'UE ha una presenza operativa limitata; riconosce l'importanza strategica di tale impegno per la stabilità regionale;

Or. en

Emendamento 611
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quinquies. sottolinea che qualsiasi approfondimento delle relazioni UE-Turchia deve rimanere subordinato al rispetto del diritto internazionale, delle norme democratiche, dello Stato di diritto, dei diritti fondamentali e della sovranità degli Stati membri dell'UE;

Or. en

Emendamento 612
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quinquies. accoglie con favore i passi compiuti verso la normalizzazione delle relazioni tra l'Armenia e la Turchia al fine di rafforzare la stabilità e la sicurezza regionali e accoglie con favore i progressi compiuti finora;

Or. en

Emendamento 613
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quinquies. invita tutti gli Stati membri dell'UE, in considerazione della politica estera militarizzata della Turchia, a cessare tutte le esportazioni di armi verso la Turchia;

Or. en

Emendamento 614
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 sexies. condanna le condizioni e le restrizioni inaccettabili che colpiscono gli studenti e gli insegnanti greco-ciprioti nella scuola di Rizokarpaso confinati nelle zone occupate della Repubblica di Cipro, compresi gli ostacoli al corretto

funzionamento e al mantenimento della scuola dal 2021; sottolinea che tali pratiche compromettono il diritto fondamentale all'istruzione e la dignità umana dei cittadini dell'UE; prende atto dell'audizione del ministro dell'Istruzione della Repubblica di Cipro, tenutasi in seno alla commissione CULT del Parlamento europeo, sulla situazione delle scuole di lingua greca per l'enclave di Rizokarpaso occupata dalla Turchia nel febbraio 2024;

Or. en

Emendamento 615
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 sexies. prende atto con preoccupazione del perseguimento da parte della Turchia di quadri di partenariato alternativi, tra cui l'Organizzazione di cooperazione di Shanghai (SCO), della sua designazione come "paese partner" del blocco BRICS e della sua dichiarata intenzione di chiederne la piena adesione; sottolinea che tale impegno, che riflette un modello non liberale di governance globale e regionale, potrebbe complicare gli sforzi per un partenariato UE-Turchia più completo;

Or. en

Emendamento 616
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 sexies. invita la Turchia a rispettare pienamente i diritti e la sicurezza del popolo armeno, a proteggere il patrimonio culturale e religioso armeno e a compiere passi significativi verso la riconciliazione storica, anche riconoscendo il genocidio armeno;

Or. en

Emendamento 617
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 sexies. riconosce che la Turchia continua a partecipare attivamente e a contribuire in modo sostanziale a missioni e operazioni dell'UE di gestione delle crisi;

Or. en

Emendamento 618
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 septies. esprime profonda preoccupazione per le persistenti manifestazioni di retorica antiarmena e di armenofobia nel discorso politico, nelle narrazioni dei media e nelle dichiarazioni pubbliche in Turchia;

Or. en

Emendamento 619
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 octies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 octies. deplora che la Turchia abbia ospitato e sostenuto individui e piattaforme mediatiche legati ai Fratelli musulmani a seguito della designazione di organizzazione terroristica in Egitto nel 2013 e delle restrizioni imposte alle sue attività in diversi paesi della regione; sottolinea che tale sostegno rischia di agevolare l'influenza transnazionale dei movimenti islamisti e può avere implicazioni per la sicurezza e la coesione sociale in alcune parti del Medio Oriente e dell'Europa;

Or. en

Emendamento 620
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 nonies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 nonies. esprime profonda preoccupazione per il fatto che, tra il materiale sequestrato a membri di organizzazioni terroristiche come Hamas e Hezbollah, siano state rinvenute armi e attrezzature militari di origine turca; sottolinea che tali risultati sollevano gravi preoccupazioni per quanto riguarda la diversione dei materiali di difesa e l'efficacia dei controlli sulle esportazioni;

Or. en

Emendamento 621
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 decies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 decies. deplora il fatto che la Turchia non abbia condannato l'attacco del 7 ottobre contro Israele perpetrato da Hamas; ricorda che la Turchia continua a sostenere Hamas, designata come organizzazione terroristica dall'UE;

Or. en

Emendamento 622
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 undecies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 undecies. condanna fermamente le continue attività illegali della Turchia all'interno della regione d'informazione di volo e della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro e invita la Turchia a rispettare pienamente i diritti sovrani di Cipro conformemente al diritto internazionale e alla convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare;

Or. en

Emendamento 623
Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa ***della*** mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;	25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa ***delle gravi violazioni dei criteri di Copenaghen da parte della Turchia, compresa la*** mancanza di riforme democratiche ***e il mancato rispetto delle relazioni di buon vicinato e del diritto internazionale***, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico ***secondo rigorose condizionalità***;

Or. en

Emendamento 624
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;	25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico; ***ricorda, a tale proposito, che la Turchia ha una responsabilità fondamentale nel promuovere la stabilità a livello sia regionale che globale, in particolare alla luce degli attuali sconvolgimenti geopolitici; invita la Turchia ad astenersi dall'utilizzare la sua appartenenza alla NATO per bloccare la cooperazione tra l'UE e la NATO;***

Or. en

Emendamento 625
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;	25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico; ***ribadisce che l'UE continua a essere impegnata a perseguire le migliori relazioni possibili con la Turchia sulla base del dialogo, del rispetto e della fiducia reciproca, in linea con il diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;***

Or. en

Emendamento 626
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ***ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del*** processo di adesione***, attualmente in fase di stallo a causa*** della mancanza di riforme ***democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica;*** sottolinea ***l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei*** settori ***di reciproco interesse strategico***;	25. ***osserva che il*** processo di adesione ***non può proseguire nelle circostanze attuali, a causa del persistente regresso della Turchia in materia di democrazia, Stato di diritto, diritti fondamentali, libertà, nonché dell'occupazione illegale di parte*** della ***Repubblica di Cipro; si rammarica della continua*** mancanza di riforme ***significative da parte delle autorità turche e*** sottolinea ***che qualsiasi ulteriore impegno con la Turchia deve***

	essere subordinato a miglioramenti tangibili in tali settori;

Or. en

Emendamento 627
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza ***strategica***; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e ***di approfondire la*** cooperazione nei settori di ***reciproco*** interesse ***strategico***;	25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa ***dell'aggressione contro gli Stati membri dell'UE vicini, del mancato rispetto del diritto internazionale e*** della mancanza di riforme democratiche ***a livello interno***, la Turchia sia un paese di rilevanza ***geografica***; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e ***una*** cooperazione ***basata su principi*** nei settori di interesse ***comune***;

Or. en

Emendamento 628
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; ***sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di***	25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica;

reciproco interesse strategico;

Or. en

Emendamento 629
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa ***della*** mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;	25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa ***delle grave violazioni dei criteri di Copenaghen da parte della Turchia, tra cui la*** mancanza di riforme democratiche, ***il rispetto dello Stato di diritto, il riconoscimento e la normalizzazione delle relazioni con tutti gli Stati membri dell'UE e il rispetto del diritto internazionale,*** la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico***, basata su forti condizionalità, anche per quanto riguarda Cipro, secondo un approccio graduale, proporzionato e reversibile e in linea con le conclusioni del Consiglio dell'Unione europea dell'aprile 2024***;

Or. en

Emendamento 630
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che***, al di là del processo di adesione,***	25. ribadisce la sua ferma convinzione che la Turchia sia un paese di rilevanza

attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;

strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;

Or. en

Emendamento 631
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che***, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche,*** la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;	25. ribadisce la sua ferma convinzione che la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;

Or. en

Emendamento 632
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa ***della mancanza di riforme democratiche***, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di	25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo***, e della mancata ottemperanza ai requisiti di adesione all'UE*** a causa ***del marcato declino democratico***, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea

approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;	l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;

Or. fi

Emendamento 633
Arkadiusz Mularczyk

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo ***a causa della mancanza di riforme democratiche***, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;	25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;

Or. en

Emendamento 634
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un ***paese di rilevanza strategica***; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;	25. ribadisce la sua ferma convinzione che, al di là del processo di adesione, attualmente in fase di stallo a causa della mancanza di riforme democratiche, la Turchia sia un ***partner strategico***; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di reciproco interesse strategico;

Or. en

Emendamento 635
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 bis. accoglie con favore, a tale proposito, il rafforzamento delle relazioni UE-Turchia al di là del processo di adesione in settori di reciproco interesse, in linea con le raccomandazioni della comunicazione congiunta sulle relazioni UE-Turchia del 23 novembre 2023, secondo un approccio graduale, proporzionato e reversibile; accoglie inoltre con favore i recenti dialoghi ad alto livello su commercio ed economia, migrazione e sicurezza, clima e scienza, ricerca, tecnologia e innovazione; chiede nuovamente la ripresa di tutti i dialoghi ad alto livello pertinenti e l'istituzione di dialoghi ad alto livello strutturati sulla cooperazione settoriale, se necessario, per affrontare altre sfide comuni;

Or. en

Emendamento 636
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 bis. sottolinea le accuse comunemente denominate "Turkeygate", relative a possibili tentativi da parte di attori legati alle autorità turche di esercitare un'influenza indebita all'interno delle istituzioni politiche europee; chiede

indagini approfondite, trasparenti e indipendenti su tali accuse, comprese le potenziali reti di influenza che interessano il Parlamento europeo e altre istituzioni dell'UE;

Or. en

Emendamento 637
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 bis. condanna le azioni compiute in passato dalla Turchia che hanno compromesso la coesione sociale, la sicurezza e i processi democratici europei, comprese le ingerenze negli affari interni degli Stati membri attraverso le comunità della diaspora; condanna gli attacchi contro i cittadini turchi all'estero attraverso vessazioni, rimpatri forzati e sorveglianza sostanziale;

Or. en

Emendamento 638
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 bis. esprime preoccupazione per l'aumento delle correnti nazionaliste nella vita politica turca, che alimentano un crescente clima di sfiducia nei confronti dell'Europa e rischiano di aumentare le tensioni nelle relazioni tra l'Unione e la

Turchia;

Or. en

Emendamento 639
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 ter. invita la Commissione e il Consiglio a valutare, alla luce di prove credibili di attività violente e campagne di intimidazione transnazionali, la possibilità di includere l'organizzazione nota come "lupi grigi" (Bozkurtlar), affiliata al movimento estremista turco, nell'elenco dell'UE delle organizzazioni terroristiche; esprime preoccupazione per le attività di questa rete all'interno di diversi Stati membri dell'UE e per i loro legami con la violenza estremista;

Or. en

Emendamento 640
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 641
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione;	26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, ***per quanto attiene alla sovranità e ai diritti sovrani degli Stati membri dell'UE sanciti dal diritto dell'UE e dal diritto internazionale, compresa la convenzione UNCLOS,*** quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione; ***osserva tuttavia con rammarico che la Turchia continua a ostacolare i progressi di progetti significativi per la connettività dell'UE, come il Great Sea Interconnector, che è stato designato come progetto di interesse comune dell'UE; ricorda altresì che il regresso democratico e il mancato allineamento alla PESC non favoriscono progressi significativi al riguardo; ribadisce che l'UE è impegnata a perseguire le migliori relazioni possibili con la Turchia sulla base del dialogo, del rispetto e della fiducia reciproca, in linea con il diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;***

Or. en

Emendamento 642
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione

Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione;	26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, ***per quanto attiene alla sovranità e ai diritti sovrani degli Stati membri dell'UE sanciti dal diritto dell'UE e dal diritto internazionale, compresa la convenzione UNCLOS,*** quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione; ***ricorda che la Turchia continua a ostacolare i progressi di progetti significativi per la connettività dell'UE, come il Great Sea Interconnector, che è stato designato come progetto di interesse comune dell'UE; condanna fermamente i piani delle autorità turche di istituire un collegamento elettrico bidirezionale tra la Turchia e l'entità secessionista nella Cipro occupata e di chiedere persino finanziamenti europei per la sua attuazione;***

Or. en

Emendamento 643
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di	26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di

promuovere la pace e la stabilità nella regione;	promuovere la pace e la stabilità nella regione; ***invita la Commissione, a seguito dell'esperienza positiva con altri paesi candidati, ad adottare le disposizioni necessarie per estendere quanto prima il programma "Roaming a tariffa nazionale" anche alla Turchia; invita la Commissione a valutare la possibilità di adoperarsi per l'estensione dell'area unica dei pagamenti in euro (SEPA) e di altri programmi pertinenti, in modo da rafforzare i contatti interpersonali; accoglie con favore i buoni progressi compiuti nel periodo di riferimento in materia di cooperazione scientifica e di ricerca, in particolare per quanto riguarda la partecipazione a Orizzonte Europa;***

Or. en

Emendamento 644
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione;	26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione; ***sottolinea l'importanza strategica di accelerare il completamento dei principali progetti infrastrutturali che migliorano la connettività tra l'UE e la Turchia, in linea con le reti transeuropee estese; sollecita lo sviluppo tempestivo dell'anello autostradale del Mar Nero e dei collegamenti ferroviari; accoglie con favore la disponibilità della Turchia a investire nella costruzione di***

un'autostrada del Mar Nero che colleghi Turchia, Bulgaria e Romania;

Or. en

Emendamento 645
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione;	26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, ***per quanto attiene alla sovranità e ai diritti sovrani degli Stati membri dell'UE sanciti dal diritto dell'UE e dal diritto internazionale, compresa la convenzione UNCLOS,*** quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione;

Or. en

Emendamento 646
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. sostiene l'***approfondimento*** dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori ***dell'energia,*** dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di ***buona*** cooperazione ***pragmatica*** e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di	26. sostiene l'***ulteriore disamina*** dell'agenda per la connettività con la Turchia nei settori dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali, quale esempio di cooperazione ***basata su principi*** e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la

promuovere la pace e la stabilità nella regione;	stabilità nella regione; ***deplora il fatto che la Turchia utilizzi l'aggressione militare e le minacce, al fine di prevenire i progetti di interesse comune (PIC) dell'UE;***

Or. en

Emendamento 647
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività ***con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali***, ***quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa*** con ***il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione***;	26. sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività ***regionale, ove necessario***, con ***l'impegno condizionato della Turchia***;

Or. en

Emendamento 648
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. ***sostiene l'approfondimento dell'agenda per la connettività*** con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali***, quale esempio di buona cooperazione pragmatica e reciprocamente vantaggiosa con il potenziale di promuovere la pace e la stabilità nella regione***;	26. ***esprime riserve in merito alla cooperazione*** con la Turchia nei settori dell'energia, dei trasporti, del digitale e dei contatti interpersonali;

Or. fi

Emendamento 649
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 bis. esprime profonda preoccupazione per l'espansione della presenza militare, economica e di sicurezza della Turchia in Somalia, compresa la creazione della sua più grande base militare d'oltremare a Mogadiscio, l'ampia formazione e il finanziamento delle forze di sicurezza somale e i recenti accordi che conferiscono alla Turchia un ruolo significativo nella sicurezza marittima e nell'esplorazione di idrocarburi lungo la costa somala; sottolinea che tali accordi forniscono alla Turchia un effetto leva strategico a lungo termine sui settori chiave della sicurezza e dell'economia di uno Stato fragile;

Or. en

Emendamento 650
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 bis. osserva con rammarico che la Turchia continua a ostacolare i progressi di progetti significativi per la connettività dell'UE, come il Great Sea Interconnector, che è stato designato come progetto di interesse comune dell'UE; ricorda altresì che il regresso democratico e il mancato allineamento

alla PESC non favoriscono progressi significativi al riguardo;

Or. en

Emendamento 651
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 bis. sostiene la partecipazione della Turchia al meccanismo di protezione civile dell'UE e invita ad approfondire la cooperazione UE-Turchia nei settori della protezione civile e delle infrastrutture resilienti, ponendo l'accento sulla necessità di rafforzare la capacità comunale decentrata, la partecipazione della società civile, un migliore coordinamento e la comunicazione pubblica;

Or. en

Emendamento 652
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 bis. condanna l'invasione militare illegale turca del 1974 e l'occupazione illegale in corso di oltre il 36 % del territorio della Repubblica di Cipro da allora; invita la Turchia a ritirare le sue truppe da Cipro e ad astenersi da qualsiasi azione unilaterale che minacci la sovranità di Cipro o alteri l'equilibrio demografico dell'isola;

Or. en

Emendamento 653
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 bis. prende atto dell'aumento degli investimenti da parte della Turchia nello sviluppo del corridoio centrale;

Or. en

Emendamento 654
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 ter. prende atto con preoccupazione dell'espansione della presenza politica, economica e militare della Turchia in alcune parti dell'Africa, tra cui la Somalia e la regione del Sahel; sottolinea che tale crescente impegno si interseca sempre più con gli interessi strategici degli Stati membri dell'UE, in particolare della Francia, e rischia di contribuire alla concorrenza geopolitica e all'instabilità nelle regioni in cui i partner europei hanno impegni di lunga data in materia di sicurezza e sviluppo;

Or. en

Emendamento 655
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 ter. condanna tutti gli sforzi compiuti dalla Turchia per innalzare lo status dell'entità secessionista nella Cipro occupata, e invita tutti gli Stati a rispettare la sovranità e l'integrità territoriale della Repubblica di Cipro e a non riconoscere o sostenere l'entità illegale;

Or. en

Emendamento 656
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 ter. ribadisce che l'UE è impegnata a perseguire le migliori relazioni possibili con la Turchia sulla base del dialogo, del rispetto e della fiducia reciproca, in linea con il diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;

Or. en

Emendamento 657
Malik Azmani, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 ter. sottolinea la necessità di rafforzare il partenariato UE-Turchia dando priorità alla modernizzazione e al rafforzamento

dell'attuale accordo di associazione;

Or. en

Emendamento 658
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 659
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una	***soppresso***

forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;

Or. en

Emendamento 660
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico***; è consapevole dell'importanza che ampi settori delle economie dell'UE e della Turchia attribuiscono all'aggiornamento di tale strumento, in vigore da oltre 30 anni; è pronto a dare il suo sostegno a un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso, che potrebbe comprendere numerosi settori di interesse comune, tra cui la transizione digitale e verde, gli appalti pubblici, gli impegni in materia di sviluppo sostenibile, contribuendo alla sicurezza economica sia dell'UE che della Turchia***; sottolinea il fatto che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato***, compresa la piena attuazione da parte della Turchia del protocollo aggiuntivo per estendere l'accordo di Ankara a tutti gli Stati membri senza eccezioni e in modo non discriminatorio***; ***accoglie con favore i passi in avanti positivi, tra cui la***

riduzione degli ostacoli agli scambi, osservati nell'ultimo periodo a seguito anche del dialogo ad alto livello sul commercio;

Or. en

Emendamento 661
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ***ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico;*** sottolinea che***, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe*** basarsi su una forte condizionalità ***per quanto riguarda*** i diritti umani e le libertà fondamentali, ***il rispetto del*** diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	27. sottolinea che ***qualsiasi discussione relativa alle relazioni commerciali tra l'UE e la Turchia deve essere rigorosamente subordinata al pieno rispetto delle norme di concorrenza leale, trasparenza e assenza di aiuti di Stato distorsivi, ad esempio per quanto concerne la Turkish Airlines, o le pratiche di dumping, ad esempio per quanto concerne le esportazioni di pesce, i prodotti piatti di acciaio laminati a freddo, le piastrelle in ceramica, i tessili, i tessuti in fibra di vetro; condanna le pratiche persistenti che rischiano di compromettere le norme dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) e la parità di condizioni; sottolinea che la posizione del Parlamento in merito alle relazioni commerciali con la Turchia deve*** basarsi su una forte ***e misurabile*** condizionalità***, tra cui il rispetto per*** i diritti umani e le libertà fondamentali, ***la conformità al*** diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato***, innanzitutto ritirando le sue truppe illegali dalla Repubblica di Cipro***; ***ritiene che l'UE dovrebbe diversificare i suoi partner commerciali, al fine di evitare la dipendenza dalla Turchia in***

qualsiasi settore;

Or. en

Emendamento 662
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui ***è necessaria*** la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE***, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico***; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	27. ribadisce la propria opinione secondo cui ***si potrebbe prefigurare*** la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE***, a condizione che la Turchia dia piena ed efficace attuazione al protocollo aggiuntivo nei confronti di tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro, senza riserve e in modo non discriminatorio, prerequisito questo per l'avvio dei negoziati di rafforzamento***; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato; ***deplora che l'attuale unione doganale non realizzerà appieno il suo potenziale fino a quando la Turchia non darà piena ed efficace attuazione al protocollo aggiuntivo nei confronti di tutti gli Stati membri in modo non discriminatorio;***

Or. en

Emendamento 663
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda ***i*** diritti umani e ***le*** libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità ***e su sanzioni automatiche*** per quanto riguarda ***le violazioni dei*** diritti umani e ***delle*** libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale***, compresa la convenzione UNCLOS*** e le relazioni di buon vicinato; ***ricorda che un prerequisito per l'avvio dei negoziati è il miglioramento della situazione dei diritti umani all'interno del paese, l'abbandono della sua politica estera provocatoria e revisionista e la piena e incondizionata attuazione del protocollo di Ankara nei confronti di tutti gli Stati membri, senza eccezioni e in modo non discriminatorio, anche nei confronti della Repubblica di Cipro;***

Or. en

Emendamento 664
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui ***è necessaria*** la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà	27. ribadisce la propria opinione secondo cui la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, ***seppur necessaria, non realizzerà appieno il suo potenziale fino a quando la Turchia non darà piena ed efficace attuazione all'unione doganale esistente nei confronti di tutti gli Stati membri in modo non discriminatorio,*** in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il

fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità ***e su progressi misurabili*** per quanto riguarda ***la democrazia, lo Stato di diritto,*** i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;
	Or. en

Emendamento 665
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato; ***compresa la piena attuazione da parte della Turchia del protocollo aggiuntivo per estendere l'accordo di Ankara a tutti gli Stati membri senza eccezioni e in modo non discriminatorio;***
	Or. en

Emendamento 666
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea il fatto che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato***, compresa la piena attuazione da parte della Turchia del protocollo aggiuntivo per estendere l'accordo di Ankara a tutti gli Stati membri senza eccezioni e in modo non discriminatorio***;

Or. en

Emendamento 667
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, ***affinché il Parlamento possa dare la sua*** approvazione alla conclusione del processo, ***tale modernizzazione*** dovrebbe basarsi su una ***forte*** condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, ***oltre all'aspetto geopolitico, un quadro aggiornato comporterebbe notevoli vantaggi economici e strategici per entrambe le parti, rafforzando gli scambi commerciali, gli investimenti e la resilienza della catena di approvvigionamento, pur ricordando che l'***approvazione ***del Parlamento*** alla conclusione del processo, dovrebbe basarsi su una condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il

rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato

Or. en

Emendamento 668
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato***, nonché comprendere misure a sostegno della transizione verde e contribuire all'adeguamento delle PMI***;

Or. en

Emendamento 669
Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua	27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua

approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale***, la conformità alla politica estera e di sicurezza comune (PESC)*** e le relazioni di buon vicinato;

Or. en

Emendamento 670
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	27. ribadisce la propria opinione secondo cui è necessaria la ***piena attuazione e*** modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe ***essere reciprocamente vantaggiosa,*** basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;

Or. en

Emendamento 671
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. ribadisce la propria opinione	27. ribadisce la propria opinione

secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una ***forte*** condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	secondo cui è necessaria la modernizzazione dell'unione doganale dell'UE, in particolare alla luce dell'attuale panorama geopolitico; sottolinea ***tuttavia*** che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;

Or. en

Emendamento 672
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. sottolinea l'importanza, per gli scambi commerciali tra l'UE e la Turchia, delle prossime iniziative della Commissione, quali il regolamento sull'accelerazione industriale e l'approccio "Made in Europe", che potrebbero comportare requisiti rigorosi tali da richiedere una revisione delle norme dell'UE in materia di appalti e incidere gravemente sull'unione doganale già obsoleta tra l'UE e la Turchia; accoglie con favore il fatto che la proposta della Commissione relativa al regolamento sull'accelerazione industriale preveda già che i prodotti provenienti da partner con i quali l'Unione ha concluso un accordo che istituisce una zona di libero scambio o un'unione doganale, come la Turchia, siano considerati di origine unionale; sostiene tale approccio e chiede che qualsiasi altra normativa pertinente sia proposta nella stessa ottica in futuro per continuare a tenere conto dell'importanza

di un'ulteriore integrazione dei mercati e delle economie dei paesi candidati, in particolare di quelli che hanno un'unione doganale con l'UE;

Or. en

Emendamento 673
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. esprime preoccupazione per le persistenti accuse di sostegno statale distorsivo concesso dalle autorità turche in settori strategici, tra cui l'aviazione, nonché per i casi di pratiche di dumping che interessano le imprese dell'UE; sottolinea che tali pratiche compromettono la concorrenza leale e la reciprocità nelle relazioni economiche UE-Turchia; invita la Commissione a monitorare attentamente tali sviluppi e, se del caso, ad avvalersi pienamente degli strumenti di difesa commerciale dell'Unione, comprese le misure antidumping e antisovvenzioni, nonché del regolamento (UE) 2022/2560 sulle sovvenzioni estere, al fine di salvaguardare l'integrità del mercato interno e garantire condizioni di parità;

Or. en

Emendamento 674
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. invita la Turchia ad astenersi da qualsiasi azione militare in Siria, o dal sostegno ai gruppi armati che vi operano, che rischia di compromettere la protezione dei civili, compresi i civili curdi e altre minoranze, nonché gli accordi di cessate il fuoco e le prospettive di una soluzione politica inclusiva e sostenibile; sottolinea che tutte le disposizioni in materia di sicurezza e le misure di stabilizzazione sostenute dalla Turchia devono essere conformi al diritto internazionale, compreso il diritto internazionale umanitario e dei diritti umani, e non devono comportare sfollamenti forzati o azioni di ingegneria demografica;

Or. en

Emendamento 675
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. ribadisce l'importanza strategica dell'unione doganale UE-Turchia e sottolinea i vantaggi economici reciproci che ne derivano; sottolinea la necessità di modernizzare e aggiornare l'unione doganale UE-Turchia al fine di rispecchiare le attuali realtà economiche e sfruttarne appieno il potenziale per entrambe le parti; invita la Commissione a compiere i passi necessari per consentire i negoziati sulla sua modernizzazione;

Or. en

Emendamento 676
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. invita la Turchia a rispettare lo status di zona cuscinetto e il mandato dell'UNFICYP; esorta la Turchia e la leadership turco-cipriota a revocare tutte queste attività unilaterali e provocazioni e ad astenersi dalle stesse; ricorda lo status di Varosha; chiede il rispetto di tutte le pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite e il ritiro da Strovilia e l'attuazione dell'intesa delle Nazioni Unite su Pyla del 2023;

Or. en

Emendamento 677
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. ribadisce il proprio sostegno a una revisione sistematica del quadro commerciale attualmente in vigore, con l'obiettivo di ridurre gradualmente la dipendenza degli Stati membri dalla Turchia in considerazione della riprovevole posizione assunta da tempo dalla Turchia in materia di diritti umani e libertà fondamentali, diritto internazionale e relazioni di buon vicinato;

Or. fi

Emendamento 678
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. esorta la Turchia a continuare a cooperare in buona fede con la Grecia nel settore della migrazione, garantendo che sia inviato un chiaro segnale ai trafficanti di esseri umani per scoraggiare ulteriori flussi illegali;

Or. en

Emendamento 679
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. ricorda che la Turchia continua a colpire l'UE con la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri e perpetra sistematicamente modelli di repressione transnazionale;

Or. en

Emendamento 680
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. sottolinea che sembra irrealistico prevedere qualsiasi modernizzazione dell'unione doganale;

Or. en

Emendamento 681
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 ter. sottolinea che qualsiasi trasferimento verso la Turchia, o attraverso la Turchia, di combattenti o sospetti adulti del Daesh provenienti da centri di detenzione in Siria deve rimanere soggetto a meccanismi efficaci di custodia, monitoraggio e condivisione delle informazioni, anche nell'ambito di eventuali trasferimenti transfrontalieri, al fine di evitare fughe o movimenti non monitorati; sottolinea che è necessario garantire l'attribuzione di responsabilità attraverso la conservazione delle prove e l'azione penale, in linea con le norme internazionali e le garanzie di un processo equo; avverte che i trasferimenti o i rimpatri senza garanzie efficaci, un seguito giudiziario e un coordinamento trasparente con i pertinenti partner internazionali costituirebbero un rischio per la sicurezza della Siria, la regione in generale e l'Europa;

Or. en

Emendamento 682
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 ter. condanna gli sforzi in corso da

parte della Turchia per "aprire" Varosha e insediarvi al suo interno persone diverse dai suoi abitanti,, in violazione delle risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; invita la Turchia a interrompere le sue azioni illegali e a trasferire la zona di Varosha ai suoi legittimi abitanti sotto l'amministrazione temporanea delle Nazioni Unite, come richiesto dalle risoluzioni 550 (1984) e 789 (1992) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; condanna fermamente gli sforzi volti a trasformare Varosha in un'attrazione turistica oscura che strumentalizza una tragedia che offende la dignità e i diritti degli abitanti legittimi; invita la Turchia a ritirarsi da Strobilia e ad agevolare la piena attuazione dell'intesa di Pyla;

Or. en

Emendamento 683
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 ter. si attende che la Turchia attui pienamente le azioni concordate sulla base dell'accordo di riammissione UE-Turchia (del 2013) e della dichiarazione UE-Turchia (del 2016);

Or. en

Emendamento 684
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;	***soppresso***

Or. fi

Emendamento 685
Marion Maréchal

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;	***soppresso***

Or. fr

Emendamento 686
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad	***soppresso***

affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;

Or. en

Emendamento 687
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 688
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 689
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 690
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;	28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata***, introdotto il 15 luglio 2025, riconoscendo nel contempo con rammarico i significativi problemi che i cittadini turchi continuano a dover affrontare per quanto concerne le richieste di visto, a causa di un notevole aumento delle richieste e dei timori di abuso del sistema; invita gli Stati membri dell'UE ad aumentare ulteriormente le risorse destinate a tale ambito; osserva con profondo rammarico che, nell'ultimo anno, la Turchia non ha compiuto alcun progresso verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti***; invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli che

impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti ***e parimenti sollecita il Consiglio a fare la sua parte adottando tali misure***; ***sostiene con fermezza nel contempo misure urgenti di facilitazione del rilascio dei visti, in particolare per quanto riguarda le attività imprenditoriali e gli studenti Erasmus;***

Or. en

Emendamento 691
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad ***affrontare i*** rimanenti ***ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti***;	28. accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad ***attuare pienamente ed efficacemente tutti i parametri di riferimento rimanenti in sospeso in modo non discriminatorio nei confronti di tutti gli Stati membri dell'UE, allineandosi nel contempo alla politica dell'UE in materia di visti; deplora profondamente i continui tentativi da parte delle autorità turche di accusare l'UE di non aver compiuto progressi su questo fascicolo, pur non adottando le misure necessarie per conformarsi ai parametri di riferimento*** rimanenti;

Or. en

Emendamento 692
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. ***accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita*** il governo turco ***ad affrontare*** i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;	28. ***ricorda che*** il governo turco ***non ha ancora affrontato*** i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;

Or. en

Emendamento 693
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. ***accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata;*** invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;	28. invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti; ***prende atto delle recenti misure adottate nell'ambito del quadro per il rilascio dei visti a cascata;***

Or. en

Emendamento 694
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. ***accoglie con favore i*** recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad	28. ***prende atto dei*** recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata; invita il governo turco ad

affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;	affrontare i rimanenti ostacoli che impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti;

Or. en

Emendamento 695
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. ***accoglie con favore i recenti progressi nell'agevolare la mobilità dei cittadini turchi verso l'UE attraverso il*** quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata***; invita il governo turco ad affrontare i rimanenti ostacoli*** che ***impediscono la riapertura del dialogo sulla liberalizzazione dei visti***;	28. ***rifiuta qualsiasi prospettiva di liberalizzazione del*** quadro di riferimento per il rilascio dei visti a cascata ***e ritiene*** che ***un tale sviluppo sarebbe prematuro e contrario agli interessi di sicurezza e agli obiettivi dell'Unione e dei suoi Stati membri in materia di gestione della migrazione***;

Or. en

Emendamento 696
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 bis. accoglie con favore la visita di Papa Leone XIV in Turchia e riconosce questo momento come un passo importante per rafforzare il dialogo e la comprensione reciproca tra la Santa Sede e la Turchia, nonché tra le comunità cristiane e musulmane in generale; sottolinea che tali visite ad alto livello contribuiscono a promuovere il dialogo interreligioso, la tolleranza e il rafforzamento dei legami diplomatici e culturali; osserva che tale impegno può

sostenere ulteriormente relazioni costruttive con la Turchia, incoraggiando la cooperazione su questioni di stabilità regionale, tutela del patrimonio culturale e promozione della libertà di religione e di credo, creando nel contempo opportunità per un dialogo rinnovato tra le istituzioni europee e la Turchia su valori condivisi e sfide comuni;

Or. en

Emendamento 697
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 bis. esorta nuovamente la Turchia a riconoscere il genocidio cristiano (armeno, greco e assiro), in modo da aprire la strada a un'autentica riconciliazione della Turchia con il suo passato, con il suo popolo e con i suoi vicini, nonché a rispettare appieno i suoi obblighi in materia di salvaguardia del patrimonio culturale armeno, greco e assiro; osserva che la mancanza di pressioni sulla Turchia affinché riconosca la verità storica del genocidio cristiano ha portato alla prosecuzione di vari crimini contro l'umanità da parte della Turchia, come la pulizia nazionale e la persecuzione religiosa interna ed esterna;

Or. en

Emendamento 698
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione

Paragrafo 28 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 bis. esprime preoccupazione per il fatto che l'UE consideri la Turchia un "paese di origine sicuro", in contraddizione fondamentalmente con le valutazioni formulate nella relazione annuale sui progressi compiuti della Commissione e nelle relazioni del Parlamento europeo sulla Turchia, che confermano il rischio di persecuzione e il mancato rispetto dei diritti umani dei cittadini in Turchia;

Or. en

Emendamento 699
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 bis. accoglie con favore il rinnovato impegno della BEI in Turchia e della piattaforma per gli investimenti in Turchia (TIP) nell'ambito del Fondo europeo per lo sviluppo sostenibile (EFSD+), che consente un maggiore sostegno agli investimenti attraverso i programmi di garanzia nelle tre priorità politiche generali, vale a dire il Green Deal, il Global Gateway nonché il programma per l'occupazione e la crescita;

Or. en

Emendamento 700
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 bis. sottolinea la necessità di garantire che nessun programma dell'Unione vada a beneficio di entità in Turchia che non rispettano i valori fondamentali dell'Unione e che si applichi la condizionalità in modo rigoroso, anche attraverso la sospensione, o programmi con partner turchi che compromettono i valori fondamentali dell'Unione;

Or. en

Emendamento 701
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 bis. chiede la sospensione della liberalizzazione dei visti;

Or. en

Emendamento 702
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 ter. prende atto del fondamentale operato del Comitato sulle persone scomparse a Cipro e chiede alla Turchia di autorizzare tale Comitato ad accedere senza limitazioni a tutte le zone e a tutte le informazioni necessarie per operare, comprese le informazioni contenute nei suoi archivi militari e le informazioni sul

trasferimento delle spoglie; invita la Turchia a tenere conto del destino delle persone che risultano ancora scomparse; chiede inoltre il proseguimento e l'aumento dei finanziamenti dell'UE per il Comitato sulle persone scomparse a Cipro anche alla luce del nuovo QFP; continua a nutrire una profonda preoccupazione dinanzi alle restrizioni e agli impedimenti in materia di istruzione e religione cui devono far fronte i greco-ciprioti e i maroniti nelle zone occupate; invita la Turchia ad attuare pienamente le sentenze della CEDU per quanto attiene a Cipro e a rispettare i diritti garantiti dalla Convenzione europea dei diritti dell'uomo per quanto attiene al rispetto della libertà di religione e della libertà di opinione e di espressione, e del diritto di accedere al patrimonio culturale e di goderne, e a porre fine alla distruzione intenzionale del patrimonio culturale e religioso; condanna i ripetuti tentativi della Turchia di intimidire e mettere a tacere i giornalisti turco-ciprioti, i sindacalisti, i difensori dei diritti umani e i cittadini progressisti della comunità turco-cipriota, violando così il loro diritto alla libertà di opinione e di espressione; invita la Turchia a porre fine alla sua proclamata politica aggressiva di vendita e sfruttamento di proprietà greco-cipriote, una politica intesa a creare effetti irreversibili sul territorio; condanna fermamente la detenzione illegale e di matrice politica di cittadini greco-ciprioti da parte dell'esercito turco, compresi i recenti rapimenti nella zona cuscinetto;

Or. en

Emendamento 703
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 ter. sostiene la decisione adottata dalla componente UE della commissione parlamentare mista (CPM) UE-Turchia di rinviare la sua 82a riunione, prevista per il 14-15 aprile 2025 ad Ankara, all'indomani della detenzione e dell'arresto del sindaco di Istanbul Ekrem İmamoğlu e di altre personalità; ritiene che il dialogo parlamentare rimanga una parte fondamentale delle relazioni UE-Turchia ed esprime l'auspicio che i lavori della CPM riprendano presto quando le condizioni lo consentiranno; deplora la decisione delle autorità turche di non invitare il Parlamento europeo, a differenza dell'Assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa e dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE, a osservare le ultime elezioni presidenziali e parlamentari del maggio 2023 a causa di accuse di trattamento iniquo; esprime l'auspicio che tale decisione sia rivista favorevolmente in qualsiasi prossima elezione nel paese;

Or. en

Emendamento 704
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 ter. sottolinea l'importanza della Turchia per lo sviluppo e il funzionamento delle iniziative di connettività transcontinentale, tra cui la rotta di trasporto internazionale transcaspica (corridoio centrale), che fornisce una rotta commerciale alternativa sempre più importante tra l'Europa e l'Asia, nonché il progetto futuro della via di sviluppo che collega la

regione del Golfo all'Europa attraverso la Turchia; sottolinea che la posizione della Turchia in tali iniziative contribuisce in modo significativo a rafforzare la connettività dell'UE, la resilienza della catena di approvvigionamento e la cooperazione economica con l'Asia centrale, il Caucaso meridionale e il Medio Oriente e sottolinea che una cooperazione rafforzata con la Turchia nel settore delle infrastrutture di trasporto e della logistica può svolgere un ruolo importante nel promuovere gli obiettivi più ampi dell'UE in materia di connettività e autonomia strategica;

Or. en

Emendamento 705
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 quater. deplora il continuo rifiuto da parte della Turchia di conformarsi al diritto in materia di aviazione civile internazionale e di stabilire un canale di comunicazione tra i centri di controllo del traffico aereo della Turchia e della Repubblica di Cipro, la cui assenza comporta rischi e pericoli reali per la sicurezza, quali identificati dall'Agenzia dell'Unione europea per la sicurezza aerea e dalla Federazione internazionale delle associazioni dei piloti di linea; si rammarica del fatto che la Turchia abbia continuato i suoi tentativi di ostacolare la realizzazione del Great Sea Interconnector, un progetto di interesse comune dell'UE, e abbia continuato a perseguire i suoi piani a favore di un interconnettore elettrico illegale con la

parte occupata di Cipro;

Or. en

Emendamento 706
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 quater. sottolinea l'importanza di portare avanti il dialogo sulla liberalizzazione dei visti con la Turchia al fine di rafforzare i contatti interpersonali, gli scambi accademici, il turismo e la cooperazione economica; osserva che nel 2024 i cittadini turchi hanno presentato oltre 1,17 milioni di domande di visto Schengen, a dimostrazione della forte domanda di mobilità tra la Turchia e l'UE[1 bis];
	1 bis https://balkaninsight.com/2025/07/18/turkey-welcomes-eu-decision-to-relax-visa-rules/

Or. en

Emendamento 707
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 quinquies. deplora il fatto che da oltre vent'anni la Turchia rifiuti di adempiere agli obblighi assunti nei confronti dell'UE, compresi quelli relativi a Cipro,

come previsto dal quadro negoziale dell'ottobre 2005; sottolinea che il riconoscimento di tutti gli Stati membri è una componente necessaria del processo di adesione; ribadisce il suo appello alla Turchia affinché adempia l'obbligo di attuare integralmente e in modo non discriminatorio il protocollo aggiuntivo dell'accordo di Ankara in relazione a tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro;

Or. en

Emendamento 708
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 quinquies. accoglie con favore gli sforzi diplomatici in corso volti a promuovere il dialogo, la stabilità regionale e la cooperazione economica nel Caucaso meridionale; incoraggia il proseguimento del processo di normalizzazione delle relazioni tra la Turchia e l'Armenia, compresi i progressi verso la riapertura delle loro frontiere condivise; sottolinea il ruolo positivo che tali misure potrebbero svolgere nel rafforzare la connettività, i contatti interpersonali e lo sviluppo regionale;

Or. en

Emendamento 709
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 nonies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 nonies. sottolinea l'importanza strategica della Turchia quale alleato chiave della NATO in possesso delle seconde più grandi forze armate dell'Alleanza e sottolinea il suo ruolo significativo nel contribuire alla sicurezza euro-atlantica; sottolinea la particolare importanza della Turchia per la stabilità e la sicurezza nella regione del Mar Nero, data la sua posizione geografica e il suo ruolo nella salvaguardia delle rotte marittime critiche e delle dinamiche di sicurezza regionale; sottolinea che una cooperazione rafforzata con la Turchia è importante per permettere all'Unione europea di affrontare le sfide comuni in materia di sicurezza, rafforzare la stabilità regionale e promuovere sforzi coordinati nella zona del Mar Nero e nelle regioni limitrofe;

Or. en

Emendamento 710
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 bis. esorta la Turchia a continuare a cooperare in buona fede con gli Stati membri dell'UE nel settore della migrazione, garantendo che sia inviato un chiaro segnale ai trafficanti di esseri umani per scoraggiare ulteriori flussi illegali;

Or. en

Emendamento 711
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 ter. si attende che la Turchia attui pienamente le azioni concordate sulla base dell'accordo di riammissione UE-Turchia del 2013 e della dichiarazione UE-Turchia del 2016;

Or. en

Emendamento 712
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	28 sexies. invita la Turchia a sostenere attivamente il Patriarcato ecumenico e la missione del Patriarca ecumenico Bartolomeo, riconoscendo l'importante ruolo svolto dal Patriarcato nella promozione del dialogo interreligioso, del patrimonio culturale e della coesistenza pacifica; incoraggia un impegno costruttivo con il Patriarcato per rafforzare ulteriormente la libertà religiosa, il rispetto reciproco e la lunga tradizione della Turchia quale luogo di fedi e culture diverse; sottolinea con preoccupazione le campagne di disinformazione e di propaganda malevola contro il Patriarca ecumenico Bartolomeo e il Patriarcato ecumenico, in particolare da fonti filorusse, volte a minare il ruolo di promozione del dialogo interreligioso e la stabilità regionale;

Or. en

Emendamento 713
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante ***i*** recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;	29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante ***le aspirazioni democratiche e filoeuropee di gran parte della società turca; prende atto dei*** recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno ***e la riapertura dei negoziati di adesione***; ***esprime apprezzamento per questo approccio innovativo e coraggioso; rimane tuttavia scettico riguardo al suo sostegno, a meno che non vi sia un chiaro segnale da parte del governo turco della sua volontà di riprendere il percorso dell'UE attraverso azioni concrete e credibili;***

Or. en

Emendamento 714
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di	29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese***, riconoscere e normalizzare le sue***

adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;	***relazioni con tutti gli Stati membri, abbandonare la sua politica espansionistica e rispettare il diritto internazionale,*** e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;

Or. en

Emendamento 715
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. ribadisce la propria opinione secondo cui ***il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo*** di adesione della Turchia all'UE ***non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno***;	29. ribadisce la propria opinione secondo cui ***gli ingenti trasferimenti di aiuti preadesione non sono riusciti ad avvicinare la Turchia e l'UE; osserva che ciascuna parte è soddisfatta dell'attuale status quo, che tuttavia non è nell'interesse dei contribuenti; ritiene che la Turchia non dovrebbe diventare membro dell'UE e che l'assistenza preadesione e i negoziati*** di adesione della Turchia all'UE ***dovrebbero essere ufficialmente chiusi, nell'interesse sia dell'UE che della Turchia; sottolinea che la Turchia è e deve rimanere un importante partner strategico dell'UE e invita il Consiglio europeo a chiedere alla Commissione europea di sviluppare un partenariato strategico tra l'UE e la Turchia***;

Or. en

Emendamento 716
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero

a nome del gruppo The Left

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;	29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno; ***rileva tuttavia che l'UE è impegnata e pronta a procedere verso la direzione dell'adesione, a condizione che il governo turco adotti le misure necessarie;***

Or. en

Emendamento 717
Mieke Andriese

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;	29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno; ***sostiene il passaggio da un quadro di cooperazione con la Turchia finalizzato all'adesione a quello di un paese terzo non candidato***

all'adesione chiaramente definito, al fine di evitare ambiguità;

Or. en

Emendamento 718
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;	29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno; ***riconosce che l'avanzamento delle relazioni UE-Turchia richiede che la volontà politica si traduca in un'azione reale al più alto livello politico;***

Or. en

Emendamento 719
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di	29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di

adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;	adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali ***e debba essere ufficialmente interrotto***, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;

Or. fi

Emendamento 720
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, ***nonostante*** i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;	29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, ***pur riconoscendo*** i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;

Or. en

Emendamento 721
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e	29. ribadisce la propria opinione secondo cui il governo turco ha trascurato di adottare le misure necessarie per affrontare le attuali carenze democratiche fondamentali all'interno del paese e

sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca che invocano un rinnovato impegno;	sostiene pertanto che il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali, nonostante i recenti appelli da parte di figure di spicco dell'opposizione turca ***detenute*** che invocano un rinnovato impegno;

Or. en

Emendamento 722
Vladimir Prebilič

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	29 bis. ribadisce l'importanza di scambi interpersonali accessibili per le relazioni UE-Turchia, in particolare per la promozione della democrazia, dello Stato di diritto e dei diritti umani; si rammarica, a tale proposito, del fatto che gli scambi interpersonali tra l'UE e la Turchia siano gravemente ostacolati dagli elevati tassi di rifiuto e dai lunghi tempi di attesa per gli appuntamenti destinati ai cittadini turchi che presentano domanda di visto, il che rende sempre più difficile, se non impossibile, per i giovani, gli studenti e i giornalisti turchi visitare l'UE; prende atto delle nuove norme per i cittadini turchi che presentano domanda di visto Schengen, intese a fornire norme più favorevoli in materia di visti per i cittadini turchi che presentano domanda di visto Schengen, e invita gli Stati membri a migliorare in modo significativo la procedura di domanda di visto Schengen per i cittadini turchi;

Or. en

Emendamento 723

Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	29 bis. ricorda che, come per qualsiasi altro paese candidato, il processo di adesione è subordinato al pieno rispetto dei criteri di Copenaghen e alla normalizzazione delle relazioni con tutti gli Stati membri dell'UE; ritiene, a tale proposito, che, nel promuovere le loro dichiarate aspirazioni verso l'adesione all'UE, le autorità turche dovrebbero porre meno enfasi sulle capacità del paese in materia di sicurezza e difesa e affrontare invece la grave situazione democratica prevalente nel paese, simboleggiata da luoghi come Silivri ed Edirne;

Or. en

Emendamento 724
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	29 bis. ritiene inaccettabile che la Turchia continui a beneficiare dei finanziamenti a titolo dell'IPA III; chiede che la Turchia sia rimossa dall'elenco dei paesi candidati e che l'assistenza preadesione concessa al paese sia sospesa; sottolinea, ad esempio, che tra il 2021 e il 2023 l'UE ha stanziato oltre 751 milioni di EUR per la Turchia attraverso l'IPA III;

Or. fi

Emendamento 725
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	29 bis. ribadisce che il riconoscimento di tutti gli Stati membri dell'UE è una componente necessaria di qualsiasi accordo tra l'UE e la Turchia; sottolinea che l'impegno costruttivo della Turchia, anche in relazione al problema di Cipro, rimane fondamentale per promuovere una più stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia;

Or. en

Emendamento 726
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	29 bis. ritiene che le imprese turche non possano in nessun caso partecipare a iniziative congiunte di difesa europea;

Or. en

Emendamento 727
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	29 ter. resta profondamente preoccupato

	per le condizioni dei cittadini greco-ciprioti confinati nei territori occupati di Cipro a causa delle gravi restrizioni e pressioni imposte dalla Turchia che ostacolano la loro libertà di religione, istruzione, opinione, espressione, accesso al patrimonio culturale e assistenza medica;

Or. en

Emendamento 728
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 729
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del	30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del

Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico;	Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico; ***insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione sulle modalità con cui questo nuovo quadro costruttivo e progressista per le relazioni UE-Turchia possa comprendere gli interessi di tutte le parti coinvolte;***

Or. en

Emendamento 730
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. continua a sollecitare il governo turco ***e*** le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita***, a favore un partenariato*** più ***stretto, dinamico e strategico***;	30. continua a sollecitare il governo turco ***a impegnarsi costruttivamente con*** le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita ***e sottolinea che tale progresso deve basarsi su risultati tangibili e corrispondenti in materia di allineamento alla PESC, democrazia, Stato di diritto e rispetto dei valori fondamentali, relazioni di buon vicinato e rispetto del diritto internazionale; ribadisce che il riconoscimento di tutti gli Stati membri dell'UE è una componente necessaria di qualsiasi accordo tra l'UE e la Turchia; sottolinea che l'impegno costruttivo della Turchia in tutti i settori delle relazioni UE-Turchia, anche in relazione ai colloqui per la soluzione della questione cipriota all'interno del quadro convenuto nell'ambito delle Nazioni Unite, rimane indispensabile per promuovere una cooperazione*** più ***stretta tra l'UE e la Turchia***;

Or. en

Emendamento 731
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico;	30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico; ***sottolinea che il progresso delle relazioni UE-Turchia dipende dal pieno rispetto dei diritti sovrani di tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro;***

Or. en

Emendamento 732
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico;	30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita ***in modo chiaro e coerente, basata sul rispetto dei principi democratici, lo Stato di diritto e i diritti fondamentali***, a favore un partenariato più stretto, dinamico

e strategico;

Or. en

Emendamento 733
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. ***continua a sollecitare*** il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a ***proseguire il lavoro, al di là dell'attuale*** processo di adesione ***attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico***;	30. ***esorta*** il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a ***promuovere misure che consentano alla Turchia di passare dal*** processo di adesione ***a una cooperazione di tipo tradizionale***;

Or. fi

Emendamento 734
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico;	30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico***, compresa una modernizzazione dell'unione doganale UE-Turchia***;

Or. en

Emendamento 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato ***più stretto, dinamico e strategico***;	30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato ***distinto da qualsiasi prospettiva di adesione, basato su interessi strategici comuni chiaramente identificati***;

Or. en

Emendamento 736
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, ***a favore un partenariato più stretto, dinamico e strategico***;	30. continua a sollecitare il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale processo di adesione attualmente in stallo, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, ***per spingere la Turchia ad agire nel pieno rispetto dei principi della Carta delle Nazioni Unite***;

Or. en

Emendamento 737
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. ***continua a sollecitare*** il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE ***a proseguire il lavoro, al di là dell'attuale*** processo di adesione ***attualmente in stallo***, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto***, dinamico*** e strategico;	30. ***incoraggia*** il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE ***ad avviare un nuovo*** processo di adesione ***dinamico e più realistico***, sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita, a favore un partenariato più stretto e strategico;

Or. en

Emendamento 738
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. riconosce il sostegno fornito dalla Turchia all'Ucraina a seguito dell'invasione su vasta scala della Russia nel 2022, compresa l'assistenza militare, diplomatica e umanitaria; prende atto in particolare della fornitura di attrezzature di difesa, come i sistemi aerei senza equipaggio Bayraktar TB2, i veicoli corazzati e il sostegno alle capacità navali, che hanno contribuito agli sforzi di difesa dell'Ucraina; riconosce l'importante impegno diplomatico della Turchia, compresi gli sforzi volti a facilitare il dialogo e a mantenere i canali di comunicazione nella regione;

Or. en

Emendamento 739
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. deplora il fatto che la Turchia rifiuti di adempiere gli obblighi assunti nei confronti dell'UE, compresi quelli relativi a Cipro, come previsto dal quadro negoziale dell'ottobre 2005; sottolinea che il riconoscimento di tutti gli Stati membri è una componente necessaria del processo di adesione; ribadisce il suo appello alla Turchia affinché adempia l'obbligo di attuare integralmente e in modo non discriminatorio il protocollo aggiuntivo dell'accordo di Ankara in relazione a tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro;

Or. en

Emendamento 740
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. continua a nutrire preoccupazione per l'uso, da parte del governo turco, della diaspora turca come strumento di ingerenza negli affari interni degli Stati membri dell'UE; osserva, a tale proposito, che la maggior parte degli imam dell'associazione islamica germano-turca DITIB sono inviati direttamente dalla Turchia, sono subordinati all'autorità religiosa turca Diyanet e seguono le sue istruzioni; condanna le precedenti minacce di azioni legali da parte della DITIB nei confronti di giornali tedeschi

per mettere a tacere le critiche nei confronti di determinate pratiche in seno alla stessa DITIB;

Or. en

Emendamento 741
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. sottolinea che, nonostante le sfide in corso, l'UE e la Turchia devono collaborare strettamente sulle priorità comuni in materia di politica estera e di sicurezza, compresa l'attuazione delle sanzioni nei confronti della Russia e il sostegno all'Ucraina; sottolinea pertanto che un più stretto allineamento con le politiche estere e di sicurezza dell'UE richiede volontà politica e azioni concrete che sono essenziali per migliorare le relazioni UE-Turchia;

Or. en

Emendamento 742
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. è del parere, tuttavia, che una continua regressione della democrazia e dello Stato di diritto nel prossimo futuro non farà che allontanare ulteriormente il paese dall'UE, erodendo la fiducia necessaria anche ai fini di un effettivo rafforzamento della nostra cooperazione e del nostro partenariato in settori di

reciproco interesse, quali il commercio, l'energia o la sicurezza;

Or. en

Emendamento 743
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. ritiene che, dati il continuo deterioramento dello Stato di diritto, il crescente mancato allineamento alla politica estera dell'UE e le tensioni regionali che coinvolgono gli Stati membri, non si possa prendere in considerazione la prospettiva dell'adesione della Turchia all'UE;

Or. fr

Emendamento 744
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. respinge qualsiasi partecipazione della Turchia agli strumenti finanziari dell'Unione europea volti a rafforzare le capacità di difesa e sicurezza, compreso il programma SAFE;

Or. en

Emendamento 745

Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 ter. invita la Turchia a porre fine all'usurpazione di proprietà greco-cipriote nelle zone occupate di Cipro, una politica concepita per generare effetti irreversibili sul campo, che ignora totalmente le norme della Convenzione europea dei diritti dell'uomo e le relative sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo;

Or. en

Emendamento 746
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 ter. chiede la definizione di un quadro di partenariato strategico strutturato tra l'UE e la Turchia, separato dal processo di adesione;

Or. fr

Emendamento 747
Arkadiusz Mularczyk

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. esorta tutte le altre istituzioni dell'UE e gli Stati membri a far sentire la propria voce nell'affrontare il regresso	***soppresso***

democratico in Turchia;

Or. en

Emendamento 748
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. esorta tutte le altre istituzioni dell'UE e gli Stati membri a far sentire la propria voce nell'affrontare il regresso democratico in Turchia;	31. ***ritiene che sia nell'interesse dell'UE rivalutare in che modo la Turchia possa rimanere ancorata all'UE non solo nelle norme, ma anche nei valori e nei principi, e progettare iniziative politiche in linea con tale obiettivo;*** esorta tutte le altre istituzioni dell'UE e gli Stati membri a far sentire la propria voce nell'affrontare il regresso democratico in Turchia***, in quanto non è compatibile con il perseguimento delle migliori relazioni possibili tra l'UE e il paese***; ***invita la Commissione e il SEAE a garantire che gli ordini del giorno dei funzionari di alto livello in visita nel paese prevedano una rappresentanza pluralistica delle parti interessate politiche e della società civile al fine di ottenere una visione più completa del paese;***

Or. en

Emendamento 749
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. esorta ***tutte*** le ***altre*** istituzioni dell'UE e gli Stati membri a ***far sentire la propria voce nell'affrontare il regresso***	31. esorta le istituzioni dell'UE e gli Stati membri a ***rispettare l'identità nazionale turca, il suo processo politico***

democratico in Turchia;	***interno e le decisioni e le scelte che la*** Turchia ***compie nel settore della politica estera e dell'energia***;

Or. en

Emendamento 750
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. esorta tutte le altre istituzioni dell'UE e gli Stati membri a far sentire la propria voce nell'affrontare il regresso democratico in Turchia;	31. esorta tutte le altre istituzioni dell'UE e gli Stati membri***, nonché il Consiglio europeo,*** a far sentire la propria voce nell'affrontare il regresso democratico ***e il mancato rispetto dei diritti umani*** in Turchia;

Or. fi

Emendamento 751
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. esorta tutte le altre istituzioni dell'UE e gli Stati membri a far sentire la propria voce nell'affrontare il regresso democratico in Turchia;	31. esorta tutte le altre istituzioni dell'UE e gli Stati membri a far sentire la propria voce nell'affrontare il ***persistente*** regresso democratico ***di lunga data*** in Turchia;

Or. en

Emendamento 752
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. esorta tutte le ***altre*** istituzioni dell'UE e gli Stati membri a far sentire la propria voce nell'affrontare il regresso democratico in Turchia;	31. esorta tutte le istituzioni dell'UE e gli Stati membri a far sentire la propria voce nell'affrontare il regresso democratico in Turchia;

Or. en

Emendamento 753
Marion Maréchal

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	31 bis. denuncia con la massima fermezza tutte le operazioni di influenza in diversi Stati membri condotte dal partito AKP del presidente Recep Tayyip Erdoğan e spesso concentrate a livello municipale, attraverso il finanziamento di moschee, di istituzioni religiose, di centri linguistici, della Confederazione islamica Millî Görüş o persino di festival presentati come eventi culturali, come il salone itinerante FestiExpo;

Or. fr

Emendamento 754
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 32

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
32. ribadisce il suo massimo impegno a mantenere il sostegno alla società civile indipendente della Turchia;	32. ribadisce il suo massimo impegno a mantenere il sostegno alla società civile indipendente della Turchia; ***invita la***

	Commissione a mantenere e ad aumentare il suo sostegno politico e finanziario nei confronti della dinamica società civile che sostiene la democrazia nel paese, i cui sforzi possono contribuire a generare la volontà politica necessaria per approfondire le relazioni UE-Turchia; è del parere che, sebbene gli approcci basati sugli incentivi e transazionali funzionino in molti settori della cooperazione UE-Turchia, essi non siano riusciti a portare avanti la democratizzazione del paese; evidenzia, in quest'ottica, che la ripresa del processo di adesione dipende principalmente dalla ferma volontà politica delle autorità e della società turche di diventare una democrazia a pieno titolo, cosa che l'UE non può imporre con la forza;
	Or. en

Emendamento 755
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 32

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
32. ribadisce il suo massimo impegno a mantenere il sostegno alla società civile indipendente della Turchia;	32. ribadisce il suo massimo impegno a mantenere il sostegno alla società civile indipendente della Turchia; ***sostiene i progetti volti a rafforzare le basi della democrazia in Turchia; sottolinea, tuttavia, che i programmi dell'UE non possono essere sfruttati a fini di propaganda dal governo autoritario della Turchia;***
	Or. fi

Emendamento 756
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 32

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
32. ribadisce il suo ***massimo*** impegno a mantenere il sostegno alla società civile indipendente della Turchia;	32. ribadisce il suo impegno a mantenere il sostegno alla società civile indipendente della Turchia;

Or. en

Emendamento 757
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 32 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	32 bis. ribadisce il suo appello a rafforzare e approfondire la conoscenza e la comprensione reciproche tra le nostre società, promuovendo la crescita culturale e gli scambi socioculturali e contrastando tutte le manifestazioni di pregiudizio sociale, religioso, etnico o culturale; incoraggia la Turchia e l'UE a promuovere i valori condivisi, in particolare sostenendo i giovani;

Or. en

Emendamento 758
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 32 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	32 bis. ribadisce il suo invito alla Turchia, Stato membro della NATO e paese candidato all'adesione all'UE, a rispettare il diritto internazionale, a riconoscere la

Repubblica di Cipro e a porre immediatamente fine all'occupazione e a ritirare le sue truppe dall'isola, applicando il riferimento esplicito riportato nel Libro bianco sulla difesa europea;

Or. en

Emendamento 759
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 32 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	32 bis. ritiene che le istituzioni dell'UE e tutte le autorità competenti dovrebbero svolgere approfondite indagini sulle attività formali e informali della missione turca presso l'UE e le modalità con cui influenza il processo decisionale;

Or. fi

Emendamento 760
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. incarica la sua Presidente di trasmettere la presente risoluzione al Consiglio e alla Commissione.	33. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente risoluzione al Consiglio e alla Commissione***; chiede che la presente risoluzione sia tradotta in turco e trasmessa al presidente, al governo e al parlamento della Repubblica di Turchia***.

Or. en

Emendamento 761
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. incarica la sua Presidente di trasmettere la presente risoluzione al Consiglio e alla Commissione.	33. incarica la sua Presidente di trasmettere la presente risoluzione al Consiglio e alla Commissione***, nonché al governo e al parlamento della Turchia***.

Or. fi

Emendamento 762
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	33 bis. invita la Turchia a compiere passi significativi per allinearsi alla PESC dell'UE, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse; sottolinea che l'elusione delle sanzioni dell'UE compromette i suoi sforzi collettivi; continua a nutrire doverosa preoccupazione per il fatto che la Turchia continui a escludere uno Stato membro dalla cooperazione con la NATO, ponendo un costante ostacolo al rafforzamento di un vero rapporto tra l'UE e la NATO.

Or. en